

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Les articles 89 à 112 de la loi du 13 décembre 2006 portant dispositions diverses en matière de santé, modifiés par les articles 254 à 261 de la loi du 27 décembre 2006 portant des dispositions diverses (I), ainsi que les articles 254 à 261 de la loi du 27 décembre 2006 portant des dispositions diverses (I), entrent en vigueur le 15 mai 2007.

**Art. 2.** Les articles 2 et 3 de la loi du 21 décembre 2006 portant création de Chambres de première instance et de Chambres de recours auprès du Service d'évaluation et de contrôle médicaux de l'INAMI, modifiés par l'article 159 de la loi du 27 décembre 2006 portant des dispositions diverses (II), ainsi que l'article 159 de la loi du 27 décembre 2006 portant des dispositions diverses (II), entrent en vigueur le 15 mai 2007.

**Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur le 15 mai 2007.

**Art. 4.** Notre Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 11 mai 2007.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,  
R. DEMOTTE

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De artikelen 89 tot 112 van de wet van 13 december 2006 houdende diverse bepalingen betreffende de gezondheid, gewijzigd bij de artikelen 254 tot 261 van de wet van 27 december 2006 houdende diverse bepalingen (I), evenals de artikelen 254 tot 261 van de wet van 27 december 2006 houdende diverse bepalingen (I) treden in werking op 15 mei 2007.

**Art. 2.** De artikelen 2 en 3 van de wet van 21 december 2006 houdende oprichting van Kamers van eerste aanleg en Kamers van beroep bij de Dienst voor geneeskundige evaluatie en controle van het RIZIV, gewijzigd bij artikel 159 van de wet van 27 december 2006 houdende diverse bepalingen (II), evenals artikel 159 van de wet van 27 december 2006 houdende diverse bepalingen (II), treden in werking op 15 mei 2007.

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking op 15 mei 2007.

**Art. 4.** Onze Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 11 mei 2007.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,  
R. DEMOTTE

**SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,  
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE**

F. 2007 — 2251

[C — 2007/11282]

**27 AVRIL 2007. — Arrêté royal  
portant réglementation du service postal**

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 6 juillet 1971 relative à la création de LA POSTE et relative à certains services postaux, modifié par la loi du 1<sup>er</sup> avril 2007 modifiant la loi du 6 juillet 1971 portant création de LA POSTE et la loi du 26 décembre 1956 sur le Service des Postes, notamment les articles 1<sup>er</sup> et 2;

Vu la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques, en particulier article 141, § 1<sup>er</sup>, modifié par la loi du 1<sup>er</sup> avril 2007 loi modifiant la loi du 21 mars 1991 et son titre IV, Réforme de la Régie des Postes, modifié par les lois des 12 décembre 1994, 20 décembre 1995, 19 décembre 1997, 3 mai 1999, 24 décembre 1999, 3 juillet 2000, 12 août 2000, 2 août 2002, 24 décembre 2002, 17 janvier 2003, 8 avril 2003, 11 décembre 2003 et du 22 décembre 2003 et par les arrêtés royaux des 9 juin 1999 et 7 octobre 2002, 19 mars 2003, 8 décembre 2003 et du 14 juin 2004;

Vu l'arrêté royal du 12 janvier 1970 portant exécution du service postal, modifié par la loi du 21 mars 1991 et par les arrêtés royaux des 19 mars 1970 et 21 août 1974, 20 mai 1975, 15 octobre 1975, 19 décembre 1975, 12 février 1976, 11 mars 1976, 5 mai 1976, 11 août 1976, 7 septembre 1979, 19 septembre 1979, 28 avril 1980, 16 mai 1980, 30 décembre 1980, 10 juillet 1981, 19 novembre 1981, 8 décembre 1981, 8 avril 1983, 16 novembre 1983, 20 décembre 1983, 6 mars 1984, 2 avril 1984, 28 août 1984, 13 novembre 1984, 8 décembre 1984, 17 décembre 1984, 13 novembre 1985, 12 février 1986, 26 février 1986, 16 avril 1987, 8 décembre 1987, 14 mars 1989, 22 décembre 1989, 8 mars 1990, 6 avril 1990, 18 octobre 1990, 25 juin 1991, 17 juillet 1991, 27 mars 1992, 15 août 1992, 14 septembre 1992, 12 août 1992, 19 mai 1995, 9 décembre 1997, 16 décembre 1998, 8 novembre 1998, 16 novembre 2004, 19 novembre 2004 en l'arrêté royal du modifiant l'arrêté royal du 12 janvier 1970 portant réglementation du service postal;

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,  
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE**

N. 2007 — 2251

[C — 2007/11282]

**27 APRIL 2007. — Koninklijk besluit  
houdende reglementering van de postdienst**

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 6 juli 1971 betreffende de oprichting van DE POST en betreffende sommige postdiensten, gewijzigd bij de wet van 1 april 2007 tot wijziging van de wet van 6 juli 1971 houdende oprichting van DE POST en van de wet van 26 december 1956 op de Postdienst, inzonderheid op de artikelen 1 en 2;

Gelet op de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige overheidsbedrijven, inzonderheid op artikel 141, § 1, gewijzigd bij de wet van 1 april 2007 houdende wijziging van de wet van 21 maart 1991 en op Titel IV, Hervorming van de Regie der Posterijen, gewijzigd bij de wetten van 12 december 1994, 20 december 1995, 19 december 1997, 3 mei 1999, 24 december 1999, 3 juli 2000, 12 augustus 2000, 2 augustus 2002, 24 december 2002, 17 januari 2003, 8 april 2003, 11 december 2003 en 22 december 2003 en bij de koninklijke besluiten van 9 juni 1999 en 7 oktober 2002, 19 maart 2003, 8 december 2003 en 14 juni 2004;

Gelet op het koninklijk besluit van 12 januari 1970 houdende reglementering van de postdienst, gewijzigd bij de wet van 21 maart 1991 en bij de koninklijke besluiten van 19 maart 1970 en 21 augustus 1974, 20 mei 1975, 15 oktober 1975, 19 december 1975, 12 februari 1976, 11 maart 1976, 5 mei 1976, 11 augustus 1976, 7 september 1979, 19 september 1979, 28 april 1980, 16 mei 1980, 30 december 1980, 10 juli 1981, 19 november 1981, 8 december 1981, 8 april 1983, 16 november 1983, 20 december 1983, 6 maart 1984, 2 april 1984, 28 augustus 1984, 13 november 1984, 8 december 1984, 17 december 1984, 13 november 1985, 12 februari 1986, 26 februari 1986, 16 april 1987, 8 december 1987, 14 maart 1989, 22 december 1989, 8 maart 1990, 6 april 1990, 18 oktober 1990, 25 juni 1991, 17 juli 1991, 27 maart 1992, 15 augustus 1992, 14 september 1992, 12 augustus 1994, 19 mei 1995, 9 december 1997, 16 december 1998, 8 november 1998, 16 november 2004, 19 november 2004 en het koninklijk besluit van tot wijziging van het koninklijk besluit van 12 januari 1970 houdende reglementering van de postdienst;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances donné le 5 juillet 2006;

Considérant que depuis la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques, le principe de l'autonomie vis-à-vis de LA POSTE a été inséré dans la loi, que l'arrêté royal susmentionné n'a toutefois pas été entièrement adapté au principe de l'autonomie, que cette autonomie peut créer des conditions égales entre LA POSTE et les autres acteurs sur les marchés postaux et connexes en garantissant l'autonomie de LA POSTE en ce qui concerne les services ne faisant pas partie des obligations de service public de LA POSTE ainsi qu'en ce qui concerne certaines modalités de services publics qui ne sont toutefois pas essentielles en soi et doivent donc pouvoir être réglées par LA POSTE;

Considérant qu'il existe en outre un certain nombre d'incohérences entre les différents textes réglementaires, ce qui implique une insécurité juridique considérable qui doit être levée;

Vu l'avis 42.499/4 du Conseil d'Etat, donné le 11 avril 2007 en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup> des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur proposition de Notre Ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique et du Secrétaire d'Etat aux Entreprises publiques, adjoint au Ministre du Budget et de la Protection de la Consommation et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

#### TITRE I<sup>er</sup>. — Définitions

**Article 1<sup>er</sup>.** Pour l'application du présent arrêté, il faut entendre par :

1<sup>o</sup> envois postaux enregistrés : les envois postaux recommandés ou les envois postaux avec valeur déclarée;

2<sup>o</sup> conditionnement : forme, dimensions, nature du contenu et de l'emballage de l'envoi dans la mesure où ils n'influencent pas la tarification;

3<sup>o</sup> recto : face d'un envoi postal comportant l'adresse du destinataire et la zone d'affranchissement;

4<sup>o</sup> port : synonyme de tarif en ce qui concerne la rémunération due pour les prestations ordinaires de transport d'un envoi postal;

5<sup>o</sup> tarif : prix pour la rémunération d'une prestation de LA POSTE;

6<sup>o</sup> vaguemestre civil ou militaire : personne commissionnée pour servir d'intermédiaire entre les membres d'une collectivité militaire ou civile et le service postal

7<sup>o</sup> Cécogramme : i) les empreintes obtenues par traitement mécanique ou autre, ii) les lettres et cécogrammes ouverts et les clichés couverts de caractères en braille, iii) les enregistrements sonores et le papier spécial, destinés exclusivement à l'usage des aveugles, à la condition que ces objets soient envoyés par une institution pour aveugles reconnue officiellement ou qu'ils soient destinés à une telle institution.

#### TITRE II. — Envois postaux nationaux

##### CHAPITRE I<sup>er</sup>. — Affranchissement

##### Section I<sup>re</sup>. — Méthodes d'affranchissement et envois insuffisamment affranchis

**Art. 2.** Sans préjudice de l'article 33, LA POSTE peut appliquer différentes techniques pour représenter une valeur d'affranchissement. Toutefois, LA POSTE propose au moins une des méthodes d'affranchissement suivantes en ce qui concerne les envois de correspondance :

- timbres-poste adhésifs et imprimés;
- empreintes de machines à affranchir;
- numéro-réponse;
- port payé par le destinataire.

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 5 juli 2006;

Overwegende dat sinds de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige overheidsbedrijven het principe van de autonomie in de wet is ingeschreven ten aanzien van DE POST, dat evenwel het hogervermelde koninklijk besluit niet volledig werd aangepast aan het principe van de autonomie, dat deze autonomie een gelijk speelveld zou moeten creëren tussen DE POST en de overige spelers op de post- en aanverwante markten door de autonomie van DE POST te verzekeren met betrekking tot diensten die geen deel uitmaken van de publieke dienstverplichtingen van DE POST, alsook met betrekking tot bepaalde modaliteiten van publieke diensten die evenwel zelf niet van essentieel belang zijn en dus door DE POST moeten kunnen worden geregeld;

Overwegende dat bovendien een aantal inconsistenties bestaan tussen de verschillende reglementaire teksten, hetgeen een aanzienlijke juridische onzekerheid met zich mee brengt die opgeheven dient te worden;

Gelet op advies 42.499/4 van de Raad van State gegeven op 11 april 2007 met toepassing van artikel 84, § 1, 1<sup>o</sup> van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van Onze Minister van Economie, Energie, Buitenlandse handel en Wetenschapsbeleid en van de Staatssecretaris voor Overheidsbedrijven, toegevoegd aan de Minister van Begroting en Consumentenzaken en op het advies van Onze in raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

#### TITEL I. — Definities

**Artikel 1.** Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1<sup>o</sup> ingeschreven postzendingen : de aangetekende postzendingen of de postzendingen met aangegeven waarde;

2<sup>o</sup> conditionering : vorm, afmetingen, aard van de inhoud en van de verpakking van de zending in de mate waarin zij de tarifiering niet beïnvloeden;

3<sup>o</sup> voorzijde : de zijde van een postzending waarop het adres van de geadresseerde en de frankeerzone vermeld staat;

4<sup>o</sup> port : synoniem van tarief wat de vergoeding betreft voor gewone prestaties voor het transport van een postzending;

5<sup>o</sup> tarief : prijs voor de vergoeding voor een prestatie van DE POST;

6<sup>o</sup> militaire of burgerlijke besteller : persoon aangesteld om als tussenpersoon te dienen tussen de leden van een militaire of civiele gemeenschap en de postdienst;

7<sup>o</sup> Blindenschrift : i) de door een mechanische of andere behandeling verkregen afdrucken, ii) de open brieven en blindenschrift en de clichés die blindenschrifttekens dragen, iii) de klankopnamen en het speciaal papier, uitsluitend bestemd voor het gebruik door de blinden, op voorwaarde dat deze voorwerpen verzonden zijn door een officieel erkende instelling voor blinden of geadresseerd zijn aan een dergelijke instelling.

#### TITEL II. — Nationale postzendingen

##### HOOFDSTUK I. Frankering

##### Afdeling I. — Frankeerwijzen en onvoldoende gefrankeerde zendingen

**Art. 2.** Onverminderd artikel 33, kan DE POST verscheidene technieken toepassen om een frankeerwaarde te vertegenwoordigen. Evenwel biedt DE POST met betrekking tot brievenpost minstens één van de volgende frankeerwijzen aan voor wat de zendingen van brievenpost betreft :

- plakpostzegels en opgedrukte zegels;
- afdrucken van frankeermachines;
- antwoordnummer;
- port betaald door de geadresseerde.

**Art. 3. § 1<sup>er</sup>.** Lorsqu'un envoi postal égrené n'est pas ou pas suffisamment affranchi conformément aux conditions générales et/ou particulières de LA POSTE et que l'expéditeur est connu et habite le pays, LA POSTE peut demander à l'expéditeur de compléter le port, ainsi que de s'acquitter des frais supplémentaires déterminés par LA POSTE.

Lorsque l'expéditeur n'est pas connu, et que l'adresse de distribution est située en Belgique, LA POSTE pourra laisser un avis au destinataire, lui demandant de s'acquitter du complément de port et des frais supplémentaires. Si le destinataire refuse ou ne réclame pas l'envoi endéans le délai fixé par LA POSTE, cet envoi sera soumis aux dispositions relatives aux envois non distribuables.

Lorsque l'expéditeur n'est pas connu, et que l'adresse de distribution n'est pas située en Belgique, LA POSTE pourra appliquer les dispositions réglementaires de l'Union Postale Universelle.

**§ 2.** Lorsqu'un envoi postal égrené provient d'un pays étranger et qu'il est indiqué par l'opérateur postal de ce pays comme n'étant pas ou pas suffisamment affranchi, LA POSTE pourra laisser un avis au destinataire, lui demandant de s'acquitter du complément de port et des frais supplémentaires. Si le destinataire refuse ou ne réclame pas son envoi endéans le délai fixé par LA POSTE, cet envoi sera soumis aux dispositions relatives aux envois non distribuables mentionnées dans le présent arrêté.

**§ 3.** Les dispositions des paragraphes 1<sup>er</sup> et 2 de cet article sont d'application pour les envois postaux non-égrenés sauf disposition contraire dans les conditions générales et/ou particulières de LA POSTE.

**Art. 4.** Des timbres-poste peuvent être commandés pour un maximum de dix pièces par l'intermédiaire d'un agent distributeur en tournée.

#### Section II. — Machines à affranchir

**Art. 5.** Moyennant l'autorisation de LA POSTE, les envois postaux peuvent être affranchis au moyen d'empreintes de machines à affranchir agréées.

**Art. 6. § 1<sup>er</sup>.** Les machines à affranchir dont les empreintes sont employées pour des envois traités par LA POSTE, sont agréées par celle-ci.

**§ 2.** L'agrément d'un type déterminé de machine à affranchir peut être sollicité par la firme chargée de sa commercialisation. Cette demande doit être introduite à LA POSTE avec une description la plus complète et la plus précise possible de l'appareil mis sur le marché.

**§ 3.** Toute décision relative à l'agrément d'un type de machine à affranchir doit être motivée et en cas d'agrément, il convient de mentionner la durée minimale de cet agrément. Elle doit être portée à la connaissance du requérant.

**§ 4.** Sur chaque machine doit figurer :

1° la ou les lettres distinctives, attribuées à chaque type de machine par LA POSTE;

2° un numéro d'ordre propre, qui lui est attribué par litera;

Ces deux indications figurent dans l'encadrement de valeur de la machine, quelle que soit la technique utilisée pour générer les empreintes d'affranchissements.

**Art. 7. § 1<sup>er</sup>.** L'utilisation de machines à affranchir est subordonnée à l'engagement de l'utilisateur de se conformer aux dispositions réglementaires et contractuelles en la matière. L'autorisation au client pour l'usage de la machine à affranchir pour la durée du contrat d'utilisation est concrétisé par la mise à disposition par LA POSTE du cliché ou de la mémoire électronique qui permet de générer une empreinte de valeur. A tout moment LA POSTE maintient la propriété dudit cliché ou de la mémoire électronique.

**§ 2.** L'autorisation d'utilisation d'une machine à affranchir peut être refusée ou révoquée sans indemnité et sans préjudice de l'action judiciaire éventuelle, notamment dans les cas suivants :

1° fonctionnement défectueux des machines utilisées;

**Art. 3. § 1.** Wanneer een stukpost-postzending niet of onvoldoende gefrankeerd is overeenkomstig de algemene voorwaarden en/of bijzondere voorwaarden van DE POST en de afzender bekend is en in het binnenland woont, kan DE POST aan de afzender vragen om bij te frankeren evenals bijkomende door DE POST bepaalde kosten te betalen.

Wanneer de afzender niet bekend is en het adres van uitreiking in België gelegen is kan DE POST een bericht laten bij de bestemming met het verzoek het ontbrekende port en de bijkomende kosten te betalen. Ingeval van weigering door de bestemming of ingeval hij de zending niet opeist binnen de door DE POST bepaalde termijn, wordt de zending onderworpen aan de in dit besluit vermelde bepalingen met betrekking tot de onbestelbare zendingen.

Wanneer de afzender niet bekend is en het adres van uitreiking niet in België gelegen is kan DE POST de reglementaire bepalingen van de desbetreffende akten van de Wereldpostvereniging toepassen.

**§ 2.** Wanneer een stukpost-postzending uit het buitenland afkomstig is en er door de postoperator van dat land vermeld is dat deze niet of onvoldoende gefrankeerd is, kan DE POST een bericht laten bij de bestemming met het verzoek het ontbrekende port en de bijkomende kosten te betalen. Ingeval van weigering door de bestemming of ingeval hij de zending niet opeist binnen de door DE POST bepaalde termijn, wordt de zending onderworpen aan de in dit besluit vermelde bepalingen met betrekking tot de onbestelbare zendingen.

**§ 3.** Voor niet-stukpostzendingen zijn de bepalingen van paragrafen 1 en 2 van dit artikel van toepassing behoudens andersluidende bepalingen in de algemene en/of bijzondere voorwaarden van DE POST.

**Art. 4.** Postzegels kunnen besteld worden met een maximum van tien stuks door tussenkomst van een uitreiker op dienstronde.

#### Afdeling II. — Frankeermachines

**Art. 5.** Mits toelating van DE POST, mogen postzendingen door middel van afdrucken van goedgekeurde frankeermachines worden gefrankeerd.

**Art. 6. § 1.** De frankeermachines waarvan de afdrucken worden gebruikt voor zendingen die door DE POST behandeld worden, worden door haar goedgekeurd.

**§ 2.** De goedkeuring van een bepaald type van frankeermachine mag aangevraagd worden door de firma die instaat voor zijn commercialisering. Deze aanvraag moet worden ingediend bij DE POST samen met een zo volledig en precies mogelijke technische beschrijving van het op de markt gebrachte toestel.

**§ 3.** Elke beslissing aangaande de goedkeuring van een type van frankeermachine moet gemotiveerd zijn en in geval van goedkeuring de minimale duurtijd van deze goedkeuring vermelden. Ze moet ter kennis worden gebracht van de verzoeker.

**§ 4.** Op elke machine moet voorkomen :

1° de kenletter(s) die door DE POST aan elk type machine is toegewezen;

2° en eigen volgnummer dat per littera wordt toegewezen;

Deze twee aanduidingen komen voort in de waardeomraming van de machine, ongeacht de toegepaste techniek om de frankeerafdruk te generen.

**Art. 7. § 1.** Het gebruik van frankeermachines is afhankelijk van de verbintenis vanwege de gebruiker om zich naar de ter zake geldende reglementaire en contractuele bepalingen te schikken. De toelating aan de klant tot het gebruik van de frankeermachine voor de duur van het gebruikscontract wordt geconcretiseerd door het ter beschikking stellen door DE POST van de waardeomraming of van het elektronisch geheugen dat het mogelijk maakt om een waardeafdruk te genereren. Te allen tijde behoudt DE POST het eigendomsrecht op de voornoemde waardeomraming of het elektronisch geheugen.

**§ 2.** De toelating tot gebruik van een frankeermachine kan worden geweigerd of ingetrokken zonder vergoeding en onverminderd de eventuele rechtsoverdracht ondermeer in de volgende gevallen :

1° gebrekkige werking van de gebezigde machines;

2° manœuvres se rapportant directement ou indirectement à l'utilisation des machines à affranchir et qui ont pour but de se soustraire aux tarifs postaux applicables;

3° cession à toute autre personne, sans autorisation préalable de LA POSTE;

4° manquements graves aux dispositions réglementaires régissant la matière;

5° modification à la réglementation postale supprimant ou modifiant l'usage des machines à affranchir.

§ 3. Lorsque pour un motif quelconque, l'autorisation d'utilisation d'une machine à affranchir est retirée, le cliché ou la mémoire électronique doivent être enlevés de la machine en présence d'une personne désignée par LA POSTE. Ce cliché ou la mémoire électronique est remis immédiatement à ce dernier.

§ 4. L'utilisateur reste débiteur vis-à-vis de LA POSTE du montant des affranchissements non comptabilisés par suite du fonctionnement défectueux ou d'une manipulation irrégulière ou abusive de la machine.

**Art. 8.** Les empreintes d'affranchissement des machines à affranchir doivent être conformes aux modèles approuvés par LA POSTE. L'adaptation de ces modèles et le remplacement subséquent du cliché ou de la mémoire électronique de la machine peut à tout moment sans préavis et sans indemnité être adaptés par LA POSTE.

**Art. 9.** Sauf disposition contraire dans la décision d'agrément visée à l'article 6, § 3 du présent arrêté, les machines à affranchir doivent faire l'objet d'un entretien annuel par un fabricant agréé ou par la firme chargée de la commercialisation des machines à affranchir.

**Art. 10.** Les scellés apposés sur la machine ne peuvent être enlevés qu'en présence d'une personne désignée par LA POSTE. L'installation ou le remplacement d'une machine à affranchir ne peut avoir lieu qu'après apposition de scellés sur l'appareil par LA POSTE. Pour certains modèles ou types, il peut être dérogé à cette obligation. Il est fait mention de cette dérogation dans la décision d'agrément du type de machine à affranchir concerné ou dans une décision motivée de LA POSTE qui est signifiée par lettre recommandée au fournisseur reconnu.

**Art. 11.** Les utilisateurs sont tenus de se soumettre à toutes les opérations de contrôle des machines à affranchir. A cette fin, LA POSTE doit avoir accès aux dites machines, sans avis préalable, les jours ouvrables, à l'exclusion du samedi, de 9 à 12 h et de 14 à 17 h.

### Section III. — Timbres-poste

**Art. 12.** Les timbres-poste adhésifs ou fixes doivent être employés dans l'état où ils ont été vendus, sans avoir subi d'altération ou de préparation quelconque. Toutefois, il est permis de marquer les timbres-poste d'initiales perforées.

Les timbres fixes imprimés sur les formulaires vendus par LA POSTE peuvent, lorsqu'ils ont été détachés, servir à l'affranchissement des envois postaux à concurrence de leur valeur nominale.

La validité des timbres-poste émis après le 2 octobre 1961 est illimitée. Il en est de même pour les timbres-poste émis antérieurement et non encore invalidés à cette date.

**Art. 13.** Les timbres-poste adhésifs ou fixes sont vendus dans tous les points de service postal. LA POSTE peut soumettre leur vente via d'autres canaux à une autorisation préalable et sous une appellation déterminée par elle.

## CHAPITRE II. — Dimensions et normalisations des envois de correspondance

### Section 1<sup>re</sup>. — Dimensions

**Art. 14.** § 1<sup>er</sup>. Tous les envois de correspondance doivent comporter une face dont les dimensions ne sont pas inférieures à 90 X 140 mm.

2° manœuvres die rechtsreeks of onrechtstreeks verband houden met het gebruik van frankeermachines en die tot doel hebben om de toepasselijke posttarieven te ontduiken;

3° afstand aan elk ander persoon zonder voorafgaande toelating door DE POST;

4° ernstige overtredingen van de ter zake geldende voorschriften;

5° wijziging in de postreglementering waarbij het gebruik van frankeermachines wordt afgeschaft of gewijzigd.

§ 3. Wanneer om welke reden ook de toelating tot gebruik van een frankeermachine ingetrokken werd moet de waardeomraming of het elektronisch geheugen van het toestel worden verwijderd in aanwezigheid van een door DE POST aangestelde persoon. Deze waardeomraming of het elektronisch geheugen wordt onmiddellijk aan laatstgenoemde overhandigd.

§ 4. De gebruiker blijft aan DE POST het bedrag verschuldigd van de frankeringen welke niet gecomptabiliseerd werden ingevolge de gebrekkige onregelmatige of verkeerde behandeling van de machine.

**Art. 8.** De afdrucken van de frankeermachines moeten overeenstemmen met de door DE POST goedgekeurde modellen. De aanpassing van deze modellen en de eruit voortvloeiende vervanging van de waardeomraming of van het elektronisch geheugen van de machine kan te allen tijde, zonder opzegging en zonder vergoeding worden opgelegd door DE POST.

**Art. 9.** Behoudens andersluidende bepaling in de goedkeuringsbeslissing bedoeld in artikel 6, § 3 van huidig besluit, moeten de frankeermachines jaarlijks worden onderhouden door een erkende leverancier of firma die instaat voor de commercialisering van frankeermachines.

**Art. 10.** De op de machine gelegde zegels mogen slechts worden weggenomen in aanwezigheid van een door DE POST daartoe aangestelde persoon. De installatie of de vervanging van een frankeermachine mag slechts geschieden na verzegeling door DE POST. Voor bepaalde modellen of types kan van die verplichting worden afgeweken. Van deze afwijking wordt melding gedaan in de goedkeuringbeslissing van het betrokken type frankeermachine of in een met reden omklede beslissing van DE POST die aan de erkende leveranciers per aangetekende brief wordt betekend.

**Art. 11.** De gebruikers moeten zich onderwerpen aan alle verrichtingen in verband met de controle van de frankeermachines. Te dien einde moet DE POST, zonder voorafgaande kennisgeving, tot die machines toegang hebben op de werkdagen, de zaterdag uitgezonderd, van 9 tot 12 uur en van 14 tot 17 uur.

### Afdeling III. — Postzegels

**Art. 12.** De plakpostzegels of opgedrukte postzegels moeten gebruikt worden zoals zij zijn bij de verkoop, zonder enigerlei wijziging of bereiding te hebben ondergaan. Het is nochtans toegelaten de postzegels met geperforeerde initialen te merken.

De zegels die op de door DE POST verkochte formulieren afgedrukt zijn, mogen, uitgesneden, voor hun nominale waarde ter frankering van postzendingen gebruikt worden.

De na 2 oktober 1961 uitgegeven postzegels zijn onbeperkt geldig. Hetzelfde geldt voor de eerder uitgegeven postzegels die op voor-noemde datum nog niet ongeldig verklaard zijn.

**Art. 13.** De plakpostzegels of afgedrukte postzegels worden verkocht in alle postale servicepunten. DE POST kan de verkoop ervan via andere kanalen onderwerpen aan een voorafgaande toelating en onder een door haar bepaalde benaming.

## HOOFDSTUK II. — Afmetingen en normalisatie van brievenpost

### Afdeling 1. — Afmetingen

**Art. 14.** § 1. Alle zendingen van brievenpost moeten een vlak hebben waarvan de afmetingen niet kleiner zijn dan 90 x 140 mm.

Les dimensions minimales des envois se présentant sous forme de rouleaux sont fixées comme suit : longueur plus deux fois le diamètre : 170 mm, sans que la plus grande dimension soit inférieure à 100 mm.

§ 2. Sauf autorisation expresse préalable de LA POSTE, les envois postaux ne peuvent dépasser les dimensions suivantes :

1° en paquets : 1500 mm pour la plus grande dimension et 3000 mm pour la somme de la longueur et du plus grand pourtour pris dans un sens autre que celui de la longueur. Ces dispositions s'appliquent également aux paquets expédiés sous forme de rouleaux.

2° en rouleaux : longueur, plus deux fois le diamètre : 1040 mm, sans que la plus grande dimension puisse dépasser 900 mm, avec une tolérance de 2 mm.

§ 3. L'affranchissement, l'adresse du destinataire et les indications de service doivent figurer au recto des envois où une zone rectangulaire dont les dimensions ne sont pas inférieures à 90 X 140 mm, dans le sens de la plus grande dimension, doit leur être intégralement réservée.

§ 4. Par dérogation au paragraphe 3, la moitié droite au moins du recto des cartes et des imprimés sous forme de cartes, doit être intégralement réservée à l'affranchissement, à l'adresse du destinataire et aux indications de service.

§ 5. Toutefois, LA POSTE peut accepter des envois dérogeant aux paragraphes 1<sup>er</sup>, 2, 3 ou 4 ci-dessus, pour autant que ces envois n'affectent pas le processus normal de traitement du courrier et qu'une autorisation écrite préalable ait été délivrée par LA POSTE.

§ 6. Sauf en ce qui concerne les lettres avec valeur déclarée dont les dimensions minimales ne peuvent être inférieures à 90 X 140 mm, les envois dont les dimensions sont inférieures aux limites minimales mentionnées ci-dessus, sont néanmoins admis au transport s'ils sont pourvus d'une étiquette volante rectangulaire en une matière résistante dont les dimensions ne sont pas inférieures à 90 X 140 mm et sans que soit nécessaire l'autorisation écrite préalable de LA POSTE.

**Art. 15.** Sauf autorisation expresse de LA POSTE, les dimensions minimales suivantes doivent être respectées pour les cartes postales : 90 X 140 mm.

Des cartes postales de fabrication particulière peuvent être utilisées.

#### Section 2. — Normalisation

**Art. 16.** § 1<sup>er</sup>. Sont considérés comme des envois de correspondance normalisés, les envois sous enveloppe ou sous forme de carte répondant aux exigences suivantes :

- forme : rectangulaire;
- dimensions minimales : 90 mm x 140 mm;
- dimensions maximales : 125 mm x 235 mm;
- poids maximal : 50 g;
- épaisseur minimale : 0,15 mm;
- épaisseur maximale : 5 mm.

Le rapport des côtés (longueur/largeur) doit être supérieur ou égal à 1,35.

En outre, l'envoi normalisé doit répondre aux règles suivantes en ce qui concerne l'affranchissement et l'adressage :

1. envois sous enveloppe :

L'affranchissement doit être apposé dans l'angle supérieur de la zone d'affranchissement (zone de 40 mm minimum à partir du bord supérieur et de 74 mm du bord droit de l'envoi).

L'adresse du destinataire doit être écrite dans un rectangle de maximum 125 mm de long et de maximum 100 mm de large qui doit se trouver dans la zone d'adresse.

De minimumafmetingen van de zendingen in rolvorm zijn vastgesteld als volgt : lengte en tweemaal de diameter : 170 mm, zonder dat de grootste afmeting kleiner mag zijn dan 100 mm.

§ 2. Behoudens uitdrukkelijke toelating van DE POST mogen postzendingen de volgende afmetingen niet overtreffen :

1° in pakken : 1500 mm voor de grootste afmeting en 3000 mm voor de som van de lengte en de grootste omtrek genomen in een andere richting dan de lengte. Deze bepalingen zijn eveneens van toepassing op pakjes verzonden onder rolvorm.

2° in rollen : lengte en tweemaal de diameter : 1040 mm, zonder dat de grootste afmeting 900 mm, met een tolerantie van 2 mm, mag overtreffen.

§ 3. De frankering, het adres van de geadresseerde en de dienstaanwijzingen moeten op de voorzijde van de zendingen voorkomen, waar een rechthoekige zone van ten minste 90 x 140 mm, in de zin van de grootste afmeting, daarvoor volledig moet worden voorbehouden.

§ 4. Bij afwijking van de bepalingen van § 3, moet ten minste de rechterhelft van de voorzijde van briefkaarten en drukwerken in kaartvorm volledig worden voorbehouden voor de frankering, het adres van de geadresseerde en de dienstaanwijzingen.

§ 5. DE POST kan evenwel zendingen aannemen die afwijken van de bepalingen in paragrafen 1, 2, 3 en 4 hierboven, voor zover deze zendingen het normale verloop van de behandeling van brievenpost niet aantast en een voorafgaande schriftelijke toelating werd verleend door DE POST.

§ 6. Behoudens wat de brieven met aangegeven waarde betreft waarvan de afmetingen niet kleiner zijn dan 90 x 140 mm, worden de zendingen waarvan de afmetingen kleiner zijn dan de hierboven vastgestelde minima, niettemin tot het vervoer toegelaten indien zij voorzien zijn van een rechthoekig beweeglijk adreslabel van stevig materiaal waarvan de afmetingen niet kleiner zijn dan 90 x 140 mm zonder dat een voorafgaande schriftelijke toelating van DE POST nodig is.

**Art. 15.** Behoudens uitdrukkelijke toelating van DE POST moeten voor de briefkaarten de volgende minimale afmetingen nageleefd worden : 90 x 140 mm.

Door particulieren vervaardigde briefkaarten mogen gebruikt worden.

#### Afdeling 2. — Normalisatie

**Art. 16.** § 1. Worden als genormaliseerde zendingen van brievenpost beschouwd, de zendingen in omslag of in kaartvorm die beantwoorden aan de volgende vereisten :

- vorm : rechthoekig;
- minimale afmetingen : 90 mm x 140 mm;
- maximale afmetingen : 125 mm x 235 mm;
- maximumgewicht : 50 g;
- minimumdikte : 0,15 mm;
- maximumdikte : 5 mm.

De verhouding van de zijden (lengte/breedte) moet gelijk zijn aan of hoger zijn dan 1,35.

Bovendien moet een genormaliseerde zending wat de frankering en adressering betreft, aan de volgende regels voldoen :

1. zendingen in omslag :

De frankering moet worden aangebracht in de bovenhoek van de frankeerzone (zone van ten minste 40 mm vanaf de bovenrand en van 74 mm vanaf de rechterrاند van de zending).

Het adres van de geadresseerde moet worden geschreven in een rechthoek van maximaal 125 mm lengte en van maximaal 100 mm breedte die zich in de adreszone moet bevinden.

La zone d'adresse doit se situer à :

- 15 mm minimum du bord droit de l'enveloppe (zone vierge),
- 40 mm minimum du bord supérieur de l'enveloppe (afin de laisser libre la zone d'affranchissement),
- 15 mm minimum du bord inférieur de l'enveloppe (afin de laisser libre la zone d'indexation, nécessaire),
- 15 mm minimum de la zone de sécurité supplémentaire (zone 4).

Pour les enveloppes dont la zone d'adressage est délimitée par une fenêtre :

- la plus grande dimension de la fenêtre doit être parallèle à la longueur de l'enveloppe;
- le format de la fenêtre doit être rectangulaire et ses dimensions ne peuvent dépasser celles de la zone d'adressage;
- Il est recommandé d'utiliser des fenêtres dont les dimensions minimales sont de 40 mm sur 100 mm;
- une marge de 4 mm est prévue entre les bords de la fenêtre et le bloc adresse;
- aucune mention parasite ne doit apparaître, quel que soit le glissement de l'insert dans la fenêtre;
- la présence d'un panneau transparent est obligatoire et les bords de celui-ci doivent être parfaitement collés sur les bords intérieurs de la découpe de l'enveloppe. La fenêtre ne peut pas présenter de plis, ni de lignes et ne peut pas être entourée d'une bande ou d'un cadre de couleur.

## 2. Envois sous forme de carte

Un envoi expédié sous forme de carte doit avoir la partie droite de la souscription réservée à :

- l'adresse du destinataire,
- l'affranchissement.

Cet espace doit recouvrir au moins 80 mm à partir du côté droit de la carte. Une ligne de séparation verticale peut être utilisée pour diviser la carte en 2 parties. Dans le cas d'une ligne de séparation, cette dernière doit se trouver à minimum 80 mm du bord droit de la carte. La ligne de séparation se dessine sur toute la hauteur de la carte et s'arrête à 15 mm du bord inférieur.

Un aperçu schématique est joint au présent arrêté comme annexe 1<sup>re</sup>.

§ 2. Les cartes pliées ordinaires ne sont pas considérées comme des envois normalisés.

### Section 3. — Disposition commune

**Art. 17.** Tous les envois de correspondance expédiés à découvert doivent avoir au moins la rigidité des cartes postales émises par LA POSTE.

### CHAPITRE III. — Lettres, cartes postales et imprimés

**Art. 18.** Est considéré comme une lettre :

1° tout envoi de correspondance visé à l'article 131, 7°, de la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques, quelle que soit sa nature, expédié à découvert ou sous enveloppe, close ou non, et qui a le caractère d'une communication actuelle et personnelle ou qui peut en tenir lieu;

2° tout envoi de correspondance pour lequel l'expéditeur a marqué son intention de le voir traité comme tel.

**Art. 19.** § 1<sup>er</sup>. Sont considérées comme cartes postales, tous envois constitués par une communication actuelle et personnelle portée sur une carte expédiée à découvert. Les cartes postales doivent être rectangulaires et confectionnées en carton ou en papier assez consistant pour ne pas entraver la manipulation.

§ 2. LA POSTE peut prévoir dans ses conditions générales et/ou particulières, des conditions additionnelles entre autre opérationnelles qui sont applicables aux cartes postales.

**Art. 20.** Sont considérées comme imprimés les reproductions obtenues en plusieurs exemplaires identiques par un procédé quelconque.

Les imprimés ne peuvent porter aucune annotation ni contenir aucun document ayant le caractère d'une correspondance actuelle et personnelle.

Peuvent être indiqués sur les imprimés, les noms et adresses de l'expéditeur et du destinataire avec ou sans mention des qualités, profession et raison sociale, le lieu et la date d'expédition de l'envoi, les

De adreszone moet zich bevinden op :

- minimaal 15 mm van de rechterrاند van de omslag (blanco zone),
- minimaal 40 mm van de bovenrand van de omslag (om de frankeerzone vrij te laten),
- minimaal 15 mm van de onderrand van de omslag (om de nodige indexzone vrij te laten),
- minimaal 15 mm van de extra veiligheidszone (zone 4).

Voor omslagen waarvan de adreszone door een venster omgeven is :

- moet de grootste afmeting van het venster in de lengterichting van de omslag liggen;
- het formaat van het venster moet rechthoekig zijn en mogen de afmetingen ervan niet die van de adreszone overschrijden;
- wordt aanbevolen om vensters te gebruiken waarvan de minimumafmetingen 40 mm bij 100 mm bedragen;
- wordt tussen de randen van het venster en het adresblok een marge van 4 mm vrijgelaten;
- mogen geen storende vermeldingen te zien zijn, ondanks de verschuiving van de invoeging binnen het venster;
- is de aanwezigheid van een doorzichtig vak verplicht en moeten de randen ervan perfect op de binnenranden van de uitsnijding van de omslag kleven. Het venster mag geen vouwen noch strepen vertonen en het mag niet omgeven zijn door een gekleurde band of een gekleurde kader.

## 2. Zendingen in kaartvorm

Bij een zending die in kaartvorm wordt verstuurd, moet het rechterdeel van de adreszijde voorbehouden zijn aan :

- het adres van de geadresseerde,
- de frankering.

Die ruimte moet ten minste 80 mm vanaf de rechterrاند van de kaart beslaan. Er mag een verticale scheidingslijn worden gebruikt om de kaart in twee delen te verdelen. In geval van een scheidingslijn moet die laatste op ten minste 80 mm van de rechterrاند van de kaart staan. De scheidingslijn loopt over de hele hoogte van de kaart en eindigt op 15 mm van de onderrand.

Een schematisch overzicht is gevoegd als bijlage 1 bij dit besluit.

§ 2. Gewone gevouwen kaarten worden niet als genormaliseerde zendingen beschouwd.

### Afdeling 3. Algemene bepaling

**Art. 17.** Al de open verzonden brievenpost moet minstens zo stevig zijn als de door DE POST uitgegeven briefkaarten.

### HOOFDSTUK III. — Brieven, briefkaarten en drukwerken

**Art. 18.** Wordt als brief beschouwd :

1° alle brievenpost zoals bedoeld in artikel 131, 7° van de wet van 21 maart 1991 houdende hervorming van sommige economische overheidsbedrijven, van welke aard ook, verzonden zonder of in een al dan niet gesloten omslag, en die het karakter heeft van een actuele en persoonlijke, of als dusdanig te beschouwen mededeling;

2° alle brievenpost die de afzender als brieven wil doen behandelen.

**Art. 19.** § 1. Worden als briefkaarten beschouwd, alle zendingen bestaande uit een actuele en persoonlijke mededeling voorkomende op een zonder omslag verzonden kaart. Briefkaarten moeten rechthoekig zijn en uit karton of stevig papier vervaardigd zijn om de behandeling niet te hinderen.

§ 2. DE POST kan in haar algemene en/of bijzondere voorwaarden bijkomende voorwaarden bepalen van ondermeer operationele aard die van toepassing zijn voor briefkaarten.

**Art. 20.** Als drukwerk worden beschouwd, de reproducties verkregen in meerdere identieke exemplaren door om het even welke werkwijze.

De drukwerken mogen geen enkele aanduiding dragen, noch enig document bevatten dat het karakter heeft van een actuele en persoonlijke mededeling.

Mogen op de drukwerken aangeduid worden, de naam en het adres van de afzender en de bestemming met of zonder vermelding van hoedanigheid, beroep en firmanaam, de plaats en de datum van

numéros d'ordre ou d'immatriculation se rapportant à son objet ou à son destinataire ainsi que d'autres annotations autorisées par LA POSTE.

#### CHAPITRE IV. — Journaux et écrits périodiques

**Art. 21.** § 1<sup>er</sup>. Sont considérées comme journaux, les publications imprimées paraissant au moins cinq fois par semaine et comportant plusieurs articles d'information générale. La surface pouvant être consacrée à des annonces commerciales, des réclames et des textes publicitaires, n'est pas limitée.

§ 2. Sont considérés comme écrits périodiques, les revues, magazines et bulletins qui paraissent, pour une durée indéterminée, à des intervalles fixés d'avance ne dépassant pas trois mois.

Ils doivent comporter plusieurs articles d'information générale couvrant au moins 30 pour cent. de leur surface.

Si un écrit périodique comporte des annonces commerciales, des réclames ou des textes publicitaires, ils doivent émaner d'au moins trois firmes ou organismes différents, en ce non compris l'éditeur ou l'imprimeur.

§ 3. Sont considérés comme articles d'information générale, les textes rédactionnels à caractère informatif, culturel, éducatif, scientifique, technique, politique, historique, philosophique ou récréatif, dans lesquels toute forme de publicité est exclue.

Sont assimilés à des articles d'information générale, ceux qui traitent des activités d'associations qui ne poursuivent pas de but lucratif ou qui contribuent à maintenir un lien entre les membres de ces associations.

§ 4. Sont spécialement exclus de la catégorie des journaux et écrits périodiques, quelle qu'en soit la régularité de publication :

1° les publications éditées par livraisons et dont la durée est limitée soit par le nombre de ces livraisons, soit par la nature même de l'ouvrage;

2° les catalogues sauf ceux de librairie, prospectus et prix courants;

3° les publications qui, éditées sous forme d'écrits périodiques, ont pour objet principal la recherche, le maintien ou le développement des opérations d'entreprises commerciales, industrielles, bancaires ou autres;

4° les publications d'entreprises, sauf celles qui remplissent les conditions requises pour les écrits périodiques et qui sont destinées et servies par abonnement-poste exclusivement aux membres du personnel en activité et aux pensionnés de l'entreprise editrice;

5° les publications qui, en réalité, sont des instruments de publicité ou de réclame au service de firmes, d'établissements, de sociétés ou de particuliers.

Par leur nature même, les envois cités aux points 2° à 5° ci-avant, ne répondent pas à la notion de journal ou d'écrit périodique et il n'est pas tenu compte de la qualité de la quantité des textes qu'ils contiennent.

§ 5. Les feuilles des journaux et écrits périodiques non assemblées par un procédé en usage dans l'imprimerie doivent être numérotées d'une façon continue.

Les catalogues, avis et encarts, rattachés à des journaux ou écrits périodiques par un procédé en usage dans l'imprimerie sont confondus avec ceux-ci dans la pesée pour l'application du tarif des journaux et écrits périodiques. Une numérotation faisant partie intégrante de la pagination continue de la publication peut tenir lieu d'assemblage.

Les patrons découpés, les modèles de dessin en relief sur carton et les échantillons intercalés comme spécimen dans les textes scientifiques ou techniques afin d'en faciliter la compréhension, sont considérés comme faisant partie du journal ou de l'écrit périodique s'y rapportant.

L'emballage, l'enveloppe ouverte ou la bande d'expédition fait partie du journal ou de l'écrit périodique.

§ 6. Les éditions spéciales des journaux adressés ou non et les numéros spéciaux des écrits périodiques doivent répondre intégralement à la réglementation applicable aux écrits périodiques.

verzending, de volg- en inschrijvingsnummers die betrekking hebben op haar voorwerp of op de bestemming alsmede andere, door DE POST toegelaten, aanduidingen.

#### HOOFDSTUK IV. — Dagbladen en tijdschriften

**Art. 21.** § 1. Worden als dagbladen beschouwd, de gedrukte publicaties die minstens vijfmaal per week verschijnen en meerdere artikelen van algemene informatie bevatten. De oppervlakte die mag besteed worden aan handelsadvertenties, reclame of publiciteitsteksten is niet beperkt.

§ 2. Als tijdschriften worden beschouwd, revues, magazines en berichten die voor onbepaalde tijd verschijnen met vooraf bepaalde tussenpozen die drie maanden niet overschrijden.

Zij moeten meerdere artikelen van algemene informatie bevatten die minstens 30 procent van hun oppervlakte dekken.

Wanneer een tijdschrift handelsadvertenties, reclame of publiciteitsteksten bevat, moeten ze van ten minste drie verschillende firma's of instellingen uitgaan, deze van de uitgever of drukker niet meegerekend.

§ 3. Worden als artikelen van algemene informatie beschouwd, de redactionele teksten van informatieve, culturele, opvoedkundige, wetenschappelijke, technische, politieke, geschiedkundige, wijsgerige of recreatieve aard waarin alle vormen van publiciteit uitgesloten zijn.

Met artikelen van algemene informatie worden gelijkgesteld de artikelen die handelen over de activiteiten van verenigingen zonder winstoogmerk of die bijdragen tot het in stand houden van een band onder de leden van die verenigingen.

§ 4. Worden inzonderheid van de categorie van de dagbladen en tijdschriften uitgesloten hoe geregeld ze ook verschijnen :

1° de bij aflevering uitgegeven publicaties, en waarvan de duur beperkt is, hetzij door het aantal van de afleveringen, hetzij door de aard zelf van het werk;

2° de catalogussen behalve deze van de boekhandel, prospectussen en prijslijsten;

3° de publicaties die onder de vorm van tijdschriften worden uitgegeven, en als voornaamste doel hebben het nastreven, in stand houden en uitbreiden van verrichtingen van commerciële-, industriële-, bank- of andere ondernemingen;

4° de ondernemingsbladen, behalve deze die aan de vereiste voorwaarden van de tijdschriften voldoen en als postabonnement verdeeld worden uitsluitend aan de actieve of op rust gestelde personeelsleden van de onderneming die het blad uitgeeft;

5° de publicaties die in werkelijkheid een werktuig zijn voor publiciteit of reclame ten dienste van firma's, instellingen, maatschappijen of particulieren.

Door hun aard zelf beantwoorden de zendingen, hiervoor opgesomd in de punten 2° tot 5°, niet aan het begrip dagblad of tijdschrift en wordt er geen rekening gehouden met de aard noch met de hoeveelheid tekst die ze bevatten.

§ 5. De bladzijden van dagbladen en tijdschriften, niet samengevoegd door een procédé in gebruik in de drukkerij, moeten doorlopend genummerd worden.

Catalogussen, berichten en tussenvoegsels in dagbladen en tijdschriften vastgehecht door een procédé in gebruik in de drukkerij, worden bij het wegen samengevoegd om het tarief voor dagbladen en tijdschriften toe te passen. Een nummering die deel uitmaakt van de doorlopende paginering van de publicatie vervangt de samenvoeging.

De knippatronen, de reliëftekenmodellen op karton en de stalen als specimen gevoegd bij wetenschappelijke of technische teksten ten einde het begrip ervan te vergemakkelijken, worden beschouwd als deel uitmakend van het dagblad of tijdschrift waarop ze betrekking hebben.

De verpakking, de open omslag of verzendingsband maakt deel uit van het dagblad of het tijdschrift.

§ 6. De speciale uitgaven van de al dan niet geadresseerde dagbladen en de speciale nummers van de tijdschriften moeten volledig beantwoorden aan de reglementering toepasselijk op de tijdschriften.

§ 7. Les journaux et écrits périodiques doivent porter de manière apparente, sur la première page de couverture ou sur une étiquette autocollante y apposée, le titre, la périodicité, la date de parution ou la période à laquelle s'applique la périodicité.

De plus, la dénomination du bureau de poste où les dépôts seront effectués doit figurer sur les écrits périodiques de la manière indiquée au premier alinéa, sauf dispense accordée par LA POSTE. Ces indications doivent être imprimées.

Lorsque le titre, la périodicité et éventuellement la dénomination du bureau de dépôt sont masqués par l'emballage, l'enveloppe ouverte ou la bande d'expédition, ils doivent être reproduits au recto de ceux-ci.

§ 8. Il est permis d'apporter aux journaux et aux écrits périodiques, par un moyen quelconque, les additions ou modifications suivantes :

1° la date finale de l'abonnement ainsi que les mots : " envoi gratuit ", " en option " ou " échange —";

2° des traits ou signes destinés à attirer l'attention sur les passages du texte;

3° la dédicace ou l'hommage de l'auteur ou de l'expéditeur;

4° les corrections d'impression après tirage.

**Art. 22.** § 1<sup>er</sup>. Sont considérés comme suppléments réguliers d'un journal ou d'un écrit périodique, à condition de porter en tête l'indication imprimée " Supplément à... ", suivie du titre et de la date ou du numéro de parution et d'être joints à tous les exemplaires de l'édition visée :

1° les feuilles détachées qui forment la suite directe et nécessaire de la partie de la publication réservée au texte d'information, sans constituer par elles-mêmes une publication distincte;

2° les prospectus, les bulletins de souscription d'abonnement, les bulletins de versement ou de virement utilisés comme bulletins de souscription ou constituant un appel de fonds pour des oeuvres à caractère essentiellement humanitaire, lorsqu'ils se rapportent exclusivement à la publication même.

Toutefois, les bulletins de versement et de virement ne doivent pas porter l'indication imprimée prévue par le présent paragraphe.

Les bulletins de versement ou de virement constituant un appel de fonds pour des oeuvres à caractère essentiellement humanitaire ne peuvent être insérés que dans une publication de l'oeuvre et non dans un autre journal ou périodique.

3° les journaux et écrits périodiques réguliers servis gratuitement aux abonnés de la publication à laquelle ils sont joints;

4° les cartes, les calendriers, et en général toute publication tirée à part formant un tout complet.

Les annonces commerciales, les réclames ou les textes publicitaires, s'ils y figurent, doivent émaner d'au moins trois firmes ou organismes différents, en ce non compris l'éditeur ou l'imprimeur.

§ 2. Les suppléments insérés dans la publication sont confondus dans la pesée, pour déterminer l'affranchissement.

Les suppléments non insérés mais déposés en même temps que la publication à laquelle ils se rapportent sont soumis, indépendamment de celle-ci, au tarif des journaux et écrits périodiques.

Si cette condition de dépôt n'est pas remplie, le tarif des imprimés leur est applicable.

Les suppléments ne peuvent, en aucun cas dépasser le poids, les dimensions et le nombre de feuilles ou journal ou de l'écrit périodique auquel ils se rapportent.

#### CHAPITRE V. — Abonnements-poste aux journaux et écrits périodiques

**Art. 23.** LA POSTE se charge de la distribution des journaux et écrits périodiques reconnus faisant l'objet d'un abonnement nominatif et adressé.

§ 7. Op de dagbladen en tijdschriften moeten de titel, de periodiciteit, de verschijningsdatum of de periode waarop de periodiciteit betrekking heeft duidelijk op de eerste bladzijde van het titelblad of op een erop aangebracht zelfklevend etiket voorkomen.

Bovendien moet de naam van het postkantoor waar de afgiften zullen plaatshebben vermeld worden op de tijdschriften, op de in de eerste alinea aangegeven wijze, behalve vrijstellingen toegestaan door DE POST. Deze aanduidingen moeten gedrukt zijn.

Wanneer de titel, de periodiciteit en eventueel de naam van het afgiftekantoor bedekt worden door de verpakking, de open omslag of de verzendingsband, moeten ze op de voorzijde ervan herhaald worden.

§ 8. Het is, op om het even welke wijze, toegelaten op dagbladen en tijdschriften de volgende toevoegingen of wijzigingen aan te brengen :

1° de einddatum van het abonnement evenals de woorden " kosteloze zending", " ter keuze " of " verwisseling";

2° strepen of tekens om de aandacht op passages van de tekst te vestigen;

3° de opdracht of het huldeblijk van de schrijver of de afzender;

4° verbeteringen van drukfouten na het drukken.

**Art. 22.** § 1. Worden als regelmatige bijvoegsels bij een dagblad of tijdschrift beschouwd, op voorwaarde dat bovenaan de gedrukte vermelding " Bijvoegsel bij... " gevolgd door de titel en de datum of nummer van verschijnen aangegeven wordt en dat zij bij alle exemplaren van de bedoelde uitgave worden gevoegd :

1° de losse bladen die het rechtstreeks en nodig vervolg zijn op het gedeelte tekst voorbehouden aan informatie, zonder op zichzelf een afzonderlijke publicatie te vormen;

2° de prospectussen, de intekenbiljetten op abonnementen, de stortingsbiljetten of overschrijvingsformulieren, gebruikt als intekenbiljet of om fondsen in te zamelen ten gunste van instellingen met hoofdzakelijk een humanitair doel, enkel en alleen als ze betrekking hebben op de publicatie zelf.

De stortingsbiljetten en overschrijvingsformulieren behoeven evenwel de in deze paragraaf voorgeschreven gedrukte aanduiding niet te dragen.

De stortingsbiljetten of overschrijvingsformulieren gebruikt om fondsen in te zamelen ten gunste van instellingen met hoofdzakelijk een humanitair doel mogen slechts ingelast worden in de publicatie van de instelling en niet in een ander dagblad of tijdschrift.

3° de regelmatige dagbladen en tijdschriften gratis toegezonden aan de abonnees van de publicatie waaraan ze bijgevoegd zijn;

4° de kaarten, kalenders en over het algemeen iedere afzonderlijk gedrukte publicatie die een volledig geheel vormen.

De handelsadvertenties, reclame of publiciteitsteksten, indien ze er in voorkomen, moeten uitgaan van tenminste drie verschillende firma's of instellingen, deze van de uitgever of van de drukker niet meegerekend.

§ 2. De bijvoegsels ingelast in de publicatie worden samen met deze gewogen om de frankering te bepalen.

De bijvoegsels niet ingelast maar tegelijkertijd afgegeven met de publicatie waarop ze betrekking hebben zijn afzonderlijk onderworpen aan het tarief van dagbladen en tijdschriften.

Wanneer deze voorwaarde bij afgifte niet wordt vervuld, wordt het drukwerk tarief toegepast.

De bijvoegsels mogen in geen geval het gewicht, de afmetingen en het aantal bladzijden van het dagblad of het tijdschrift waarop ze betrekking hebben overtreffen.

#### HOOFDSTUK V. — Postabonnementen op dagbladen en tijdschriften

**Art. 23.** DE POST belast zich met de uitreiking van de erkende dagbladen en erkende tijdschriften die het onderwerp uitmaken van een abonnement op naam en met adres.



**Art. 24.** Toute demande d'admission au service des abonnements-poste doit être adressée par l'éditeur à LA POSTE.

Un abonnement-poste peut être offert pour des journaux reconnus par LA POSTE sur la base des critères définis à l'article 21 du présent arrêté.

La Poste peut offrir aux écrits périodiques reconnus un abonnement-poste, tenant compte de critères objectifs dont entre autre, le nombre d'abonnés, le poids et les délais d'acheminement.

**Art. 25.** Les abonnements-poste sont passibles :

1. des frais de gestion;
2. du port.

**Art. 26.** Pour les journaux et écrits périodiques ayant une périodicité irrégulière, les frais de gestion sont déterminés par le nombre total de numéros publiés pendant une année entière, sans tenir compte de la période pendant laquelle l'abonnement-poste est servi.

Les frais de gestion sont uniformes par abonnement quelle qu'en soit la durée.

**Art. 27.** § 1<sup>er</sup>. Le port des journaux et écrits périodiques est calculé par numéro.

§ 2. Le port est calculé d'après des moyennes qui sont établies sur une durée de 12 mois

§ 3. Le port des journaux et écrits périodiques dont l'abonnement est servi par LA POSTE peut également être appliqué :

1. aux journaux et écrits périodiques adressés par l'éditeur à des vendeurs ou à des bibliothèques ;
2. aux numéros relatifs à des abonnements souscrits auprès de l'éditeur et qui sont envoyés anticipativement par celui-ci aux abonnés et insérés dans les paquets ou sacs d'abonnements-poste.

**Art. 28.** § 1<sup>er</sup>. Le port des journaux et écrits périodiques à poids variables pouvant dépasser 75 g est établi à forfait par LA POSTE, compte tenu de leurs suppléments.

§ 2. Si l'éditeur n'accepte pas le forfait, le tarif des journaux et écrits périodiques non servis sous le régime de l'abonnement-poste est applicable et l'affranchissement au moyen d'un mode déterminé par LA POSTE est obligatoire.

#### CHAPITRE VI. — *Imprimés électoraux*

**Art. 29.** § 1<sup>er</sup>. LA POSTE est tenue d'assurer la distribution des imprimés électoraux adressés et non adressés à un tarif réduit à 50 pour cent du tarif standard de l'envoi de correspondance de la catégorie la moins rapide et du tarif standard des envois non adressés ou à des conditions générales plus favorables qui résulteraient de l'application de tarifs préférentiels ou conventionnels.

Les imprimés électoraux sont les envois qui comportent uniquement de la propagande en faveur des élections législatives, provinciales, des institutions communautaires et régionales, d'agglomération ou communales ainsi qu'en faveur des élections du Parlement européen.

§ 2. Pour les élections législatives ou provinciales, les dépôts doivent s'effectuer en temps utile pour assurer la distribution pendant la période comprise entre la date fixée pour la dissolution des Chambres législatives et le vendredi précédant les élections.

Pour les élections du Parlement européen, les élections des institutions communautaires et régionales, les élections d'agglomération ou les élections communales, les dépôts doivent s'effectuer en temps utile pour que la distribution puisse être assurée entre le quarantième jour avant la date des élections et le vendredi précédant cette date.

§ 3. Du côté de la suscription des imprimés électoraux adressés, il convient d'indiquer à l'aide d'une matière indélébile la mention "Imprimé électoral".

**Art. 24.** Elke aanvraag om toelating tot de dienst van de postabonnements moet door de uitgever worden geadresseerd aan DE POST.

Een postabonnement kan worden aangeboden voor dagbladen die door DE POST zijn erkend op basis van de criteria die in artikel 21 van dit besluit vastgesteld zijn.

De Post kan een postabonnement aanbieden voor erkende tijdschriften. rekening houdende met objectieve criteria waaronder ondermeer het aantal abonnees, het gewicht en de verzendingstermijn.

**Art. 25.** Op postabonnements worden geheven :

1. beheerskosten;
2. het port.

**Art. 26.** Voor de nieuwsbladen en tijdschriften met een onregelmatige periodiciteit, worden de beheerskosten bepaald door het totaal aantal tijdens een geheel jaar uitgegeven nummers zonder rekening te houden met de periode gedurende welke het postabonnement bezorgd wordt.

De beheerskosten zijn eenvormig per abonnement welke de duur ervan ook weze.

**Art. 27.** § 1. Het port van de nieuwsbladen en tijdschriften wordt per nummer berekend.

§ 2. Het port wordt berekend volgens gemiddelde cijfers die worden vastgesteld over een periode van 12 maanden.

§ 3. Het tarief van de nieuwsbladen en tijdschriften waarvan het abonnement door DE POST wordt bezorgd, kan insgelijks toegepast worden :

1. op de nieuwsbladen en tijdschriften die door de uitgever aan voortverkopers of aan bibliotheken gezonden worden;
2. op de nummers die bij de uitgever werden ingetekend en door deze laatste vooraf aan de abonnees worden bezorgd en ingesloten in de pakken of zakken van de postabonnements.

**Art. 28.** § 1. Het port van de nieuwsbladen en tijdschriften met een veranderlijk gewicht dat meer dan 75 g kan bedragen, wordt door DE POST op een vast bedrag vastgesteld, rekening gehouden met de bijvoegsels.

§ 2. Indien de uitgever de vastgestelde som niet aanvaardt, is het tarief van de niet op postabonnement bezorgde nieuwsbladen en tijdschriften toepasselijk en is de door DE POST bepaalde frankeerwijze verplicht.

#### HOOFDSTUK VI. — *Verkiezingsdrukwerken*

**Art. 29.** § 1. DE POST is verplicht de uitreiking te verzekeren van de geadresseerde en niet-geadresseerde verkiezingsdrukwerken tegen een tarief dat beperkt is tot 50 percent van het standaardtarief voor brievenpost van de traagste categorie en het standaardtarief voor niet-geadresseerde zendingen, of op gunstiger algemene voorwaarden, die zouden voortvloeien uit de toepassing van voorkeurtarieven of overeengekomen tarieven.

Verkiezingsdrukwerken zijn zendingen die uitsluitend propaganda bevatten voor de parlements- of provincieraadsverkiezingen, de verkiezingen voor de gemeenschaps- en gewestelijke instellingen, voor de agglomeratie- of voor de gemeenteraadsverkiezingen alsook voor de verkiezingen van het Europees parlement.

§ 2. Voor de wetgevende en provinciale verkiezingen moeten de afgiften tijdig gebeuren, om de uitreiking te kunnen verzekeren binnen de termijn begrepen tussen de datum vastgesteld voor de ontbinding van de Wetgevende Kamers en de vrijdag vóór de verkiezingen.

Voor de verkiezingen van het Europees parlement, de verkiezingen van de gemeenschaps- en gewestelijke instellingen, agglomeratie- of gemeenteraadsverkiezingen moeten de afgiften tijdig gebeuren om de uitreiking ervan te kunnen verzekeren tussen de veertigste dag vóór de verkiezingsdatum en de vrijdag vóór deze datum.

§ 3. Op de adreszijde van de geadresseerde verkiezingsdrukwerken moet via een onuitwisbare stof de melding « Verkiezingsdrukwerk » aangebracht worden.

CHAPITRE VII. — *Envois postaux enregistrés**Section 1<sup>re</sup>. — Envois recommandés*

**Art. 30.** § 1<sup>er</sup>. Les envois recommandés qui sont délivrés contre accusé de réception, sont distribués en échange de la signature.

§ 2. L'accusé de réception peut être demandé après le dépôt de l'envoi.

§ 3. Des envois postaux égrenés recommandés peuvent être déposés par l'intermédiaire d'un agent distributeur en tournée conformément aux conditions tarifaires de LA POSTE.

**Art. 31.** § 1<sup>er</sup>. Les cécogrammes et les objets qui y sont assimilés peuvent, à la demande de l'expéditeur, être recommandés sans imputation d'un tarif supplémentaire pour la recommandation.

§ 2. Les cécogrammes égrenés recommandés, et les objets qui y sont assimilés peuvent être déposés par l'intermédiaire d'un agent distributeur en tournée sans imputation d'un tarif supplémentaire.

*Section 2. — Les envois à valeur déclarée*

**Art. 32.** Les envois à valeur déclarée qui sont délivrés contre accusé de réception, sont distribués en échange de la signature.

CHAPITRE VIII. — *Des correspondances administratives**Section 1<sup>re</sup>**Correspondances administratives admises au transport en franchise postale*

**Art. 33.** Bénéficient de la franchise postale :

1° les correspondances émanant ou à l'adresse du Roi, de la Famille Royale et des Services de la Cour;

2° les correspondances émanant des Présidents, Vice-Présidents, Questeurs, Secrétaires et Services des Chambres législatives, du Conseil de la Communauté française, du Conseil régional wallon, du Conseil flamand, du Conseil de la Communauté germanophone, du Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale et de ses trois Commissions communautaires : la Commission communautaire française, la Commission communautaire flamande et la Commission communautaire commune;

3° les correspondances adressées aux services publics par les membres des Chambres législatives, du Conseil de la Communauté française du Conseil régional wallon, du Conseil flamand, du Conseil de la Communauté germanophone, du Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale et de ses trois Commissions communautaires : la Commission communautaire française, la Commission communautaire flamande et la Commission communautaire commune;

4° les correspondances auxquelles le privilège de la franchise postale est reconnu par des conventions internationales;

5° les correspondances expédiées en exécution des lois électorales;

6° les envois postaux envoyés à ou par LA POSTE relatifs ou non aux services postaux financiers;

7° les cécogrammes .

**Art. 34.** Les correspondances désignées à l'article 33, à l'exception de celles prévues sub 1, 4, 5, 6 et 7, doivent être revêtues extérieurement en tête du recto et du côté gauche, en toutes lettres, de l'indication et de l'adresse du service expéditeur, imprimée ou appliquée au moyen d'un cachet à caractères fixes.

Les correspondances expédiées en exécution des lois électorales doivent porter en tête du recto, les mots (imprimés ou manuscrits) "Lois électorales" et dans le corps de l'adresse, la qualité du destinataire en matière électorale.

**Art. 35.** Les correspondances visées à l'article 33 à l'exception de celles prévues sub 6 et 7 envoyées à LA POSTE peuvent à la demande de l'expéditeur, être soumises à la formalité de la recommandation d'office sans que le tarif pour la recommandation soit représenté sur les envois.

*Section 2. — Correspondances administratives admises au transport moyennant rétribution différée*

**Art. 36.** § 1<sup>er</sup>. Les correspondances administratives, émanant du Conseil d'Etat, de la Cour des Comptes, de la Commission permanente du contrôle linguistique, des cellules stratégiques et départements ministériels, des conseils économiques régionaux, des sociétés de développement régional, des provinces et des organismes d'intérêt public soumis à la loi du 16 mars 1954, peuvent être expédiées sans affranchissement.

§ 2. Chaque Ministre désigne dans son département et en accord avec LA POSTE, les administrations, services, institutions et personnes, qui sont dispensées d'affranchir leurs correspondances administratives. Il

HOOFDSTUK VII. — *Ingeschreven postzendingen**Afdeling 1. — Aangetekende zendingen*

**Art. 30.** § 1. Aangetekende zendingen die tegen ontvangstbewijs worden bezorgd, worden tegen aftekening besteld.

§ 2. De kennisgeving van ontvangst mag na de afgifte van de zending worden gevraagd.

§ 3. Aangetekende stukpostzendingen mogen worden afgegeven door tussenkomst van een uitreiker op dienstronde volgens de tarifaire voorwaarden van DE POST.

**Art. 31.** § 1. Blindenschrift en de ermee gelijkgestelde voorwerpen mogen, op verzoek van de afzender, worden aangetekend zonder aanrekening van een bijkomend tarief voor de aantekening.

§ 2. Aangetekende stukpostzendingen van blindenschrift en de ermee gelijkgestelde voorwerpen mogen worden afgegeven door tussenkomst van een uitreiker op dienstronde zonder aanrekening van een bijkomend tarief.

*Afdeling 2. — Zendingen met aangegeven waarde*

**Art. 32.** Zendingen met aangegeven waarde die tegen ontvangstbewijs worden bezorgd, worden tegen aftekening besteld.

HOOFDSTUK VIII. — *de administratieve brievenpost**Afdeling 1*

Administratieve brievenpost portvrij tot het vervoer aangenomen

**Art. 33.** Genieten portvrijdom :

1° de brievenpost uitgaande van of geadresseerd aan de Koning, de Koninklijke Familie en de Diensten van het Hof;

2° de brievenpost uitgaande van de Voorzitters, Ondervoorzitters, Quaestoren, Secretarissen en Diensten van de Wetgevende Kamers, de Raad van de Franse Gemeenschap, de Waalse Gewestraad, de Vlaamse Raad, de Raad van de Duitstalige Gemeenschap, de Brusselse Hoofdstedelijke Raad en zijn drie Gemeenschapscommissies : de Franse Gemeenschapscommissie, de Vlaamse Gemeenschapscommissie en de Gemeenschappelijke gemeenschapscommissie;

3° de brievenpost geadresseerd aan de openbare diensten door de leden van de Wetgevende Kamers, van de Raad van de Franse Gemeenschap van de Waalse Gewestraad, van de Vlaamse Raad, van de Raad van de Duitstalige Gemeenschap, van de Brusselse Hoofdstedelijke Raad en van zijn drie Gemeenschapscommissies : de Franse Gemeenschapscommissie, de Vlaamse Gemeenschapscommissie en de Gemeenschappelijke gemeenschapscommissie;

4° de brievenpost die portvrij mag verzonden worden krachtens internationale overeenkomsten;

5° de brievenpost verzonden in uitvoering van de kieswetten;

6° de postzendingen verstuurd naar of door DE POST al dan niet in verband met de financiële postdiensten;

7° blindenschrift.

**Art. 34.** Op de in artikel 33 bedoelde brievenpost, met uitzondering van deze voorzien sub 1, 4, 5, 6 en 7 moet van buiten en bovenaan links op de adreszijde de voluit geschreven benaming en het adres van de afzender worden vermeld. Deze melding moet gedrukt zijn of aangebracht door middel van een stempel met vaste letters.

De brievenpost verstuurd in uitvoering van de kieswetten moet bovenaan op de adreszijde, de (gedrukt of geschreven) melding "Kieswet" dragen en in het adres zelf, de hoedanigheid van de geadresseerde in verkiezingszaken.

**Art. 35.** De in artikel 33 bedoelde brievenpost met uitzondering van deze voorzien sub 6 en 7 die naar DE POST gestuurd worden kan op verzoek van de afzender, ambtshalve aangetekend worden zonder dat het tarief voor de aantekening vertegenwoordigd wordt op de zendingen.

*Afdeling 2. — Administratieve brievenpost toegelaten tot het vervoer mits uitgestelde vergoeding*

**Art. 36.** § 1. De administratieve brievenpost uitgaande van de Raad van State, het Rekenhof, de Vaste Commissie voor Taaltoezicht, de ministeriële beleidscellen en departementen, de gewestelijke economische raden, de gewestelijke ontwikkelingsmaatschappijen, de provincies en de instellingen van openbaar nut onderworpen aan de wet van 16 maart 1954, mag zonder frankering verzonden worden.

§ 2. Iedere Minister wijst in zijn departement en in akkoord met DE POST, de administraties, diensten, instellingen en personen aan, die hun administratieve brievenpost niet moeten frankeren. Hij schrijft alle

inscrit telles mesures que de besoin, pour éviter toute possibilité d'abus ou de fraude. Il en va de même pour les autres services mentionnés au § 1<sup>er</sup>.

§ 3. LA POSTE peut proposer au Ministre ayant La Poste dans ses attributions de désigner des ayants droit supplémentaires.

**Art. 37.** Le coût du dépôt, de l'acheminement et de la distribution des correspondances administratives est supporté par le Conseil d'Etat, la Cour des Comptes, la Commission permanente de contrôle linguistique, les sociétés de développement régional, les conseils économiques régionaux, les provinces, les organismes d'intérêt public soumis à la loi du 16 mars 1954, les cabinets ministériels et par chaque département ministériel pour ce qui concerne leurs services propres et, éventuellement, les administrations, services, institutions ou personnes qu'ils ont désignés en vertu de l'article 36.

Ces institutions rémunèrent LA POSTE pour les coûts des prestations.

*Section 3. — Correspondances administratives devant être affranchies*

**Art. 38.** Les correspondances administratives non visées aux articles 33 et 35 de même que celles expédiées par les services des communes doivent être affranchies. Les tarifs sont à représenter au moyen d'un mode d'affranchissement ordinaire.

Sont assimilés aux services des communes, les services des agglomérations, des associations intercommunales et des centres publics d'aide sociale.

Pour l'application du présent arrêté, on entend par "associations intercommunales" les organismes dont uniquement l'Etat, les provinces, les organismes d'intérêt public soumis à la loi du 16 mars 1954 et les communes peuvent faire partie.

*Section 4. — Dispositions générales*

**Art. 39. § 1<sup>er</sup>.** Les correspondances administratives visées aux articles 36 et 38 doivent porter en tête du recto et du côté gauche l'indication, en toutes lettres, imprimée ou appliquée au moyen d'un cachet à caractères fixes la dénomination officielle de l'expéditeur.

1. Pour les cabinets ministériels, les départements de l'administration ou service auxquels ressortit l'expéditeur pour les départements ministériels, la dénomination du service public fédéral doit précéder l'indication du département;

2. Pour l'organisme d'intérêt public la dénomination est sans indication du département;

3. L'indication est Commune de..., Centre public d'aide sociale; Agglomération de... ou Association intercommunale..., pour ce qui concerne ces institutions.

Ces indications doivent être suivies de l'adresse de l'expéditeur.

§ 2. Toutefois, par dérogation au point 2 du § 1<sup>er</sup> du présent article, les correspondances administratives expédiées par les autorités et services militaires, ne doivent pas porter l'indication d'un département ministériel. Ces correspondances ne doivent porter respectivement, en tête du recto, en toutes lettres que l'indication imprimée ou appliquée au moyen d'un cachet à caractères fixes : "Armée belge", « La Défense » ou "Forces armées" suivie de l'indication du commandement, de l'établissement ou du service.

§ 3. Par dérogation au point 2 du § 1<sup>er</sup> du présent article, les correspondances administratives expédiées par les services de l'Etat fonctionnant au sein des gouvernements provinciaux doivent porter l'indication imprimée "Gouvernement provincial de...", précédée ou suivie de l'indication imprimée "Service public fédéral Intérieur", cette dernière indication pouvant toutefois figurer en petits caractères ou entre parenthèses.

**Art. 40.** Les correspondances administratives dont question aux articles 36 et 38 peuvent à la demande de l'expéditeur, être soumises à la formalité de la recommandation d'office.

**Art. 41.** Lorsque les expéditeurs de correspondances visés à l'article 36 désirent employer une machine à affranchir, ils sont soumis aux mêmes règles que les particuliers.

Lorsque les expéditeurs de correspondances visées à l'article 36 utilisent des timbres-poste, ils se procurent contre paiement au comptant les vignettes nécessaires auprès d'un bureau de poste.

**Art. 42.** Les correspondances administratives ne peuvent contenir ni lettres, ni papiers, ni mentions, ni objets quelconques qui n'ont pas un caractère administratif.

nodige geachte maatregelen voor om iedere mogelijkheid tot misbruik of bedrog te voorkomen. Hetzelfde geldt voor de andere diensten vermeld in § 1.

§ 3. DE POST kan de Minister die De Post onder zijn bevoegdheden heeft, voorstellen om bijkomende rechthebbenden aan te duiden.

**Art. 37.** De kosten voor de afgifte, de verzending en de uitreiking van de administratieve brievenpost worden gedragen door de Raad van State, het Rekenhof, de Vaste Commissie voor Taaltoezicht, de gewestelijke economische raden, de gewestelijke ontwikkelingsmaatschappijen, de provincies, de instellingen van openbaar nut (onderworpen aan de wet van 16 maart 1954), de ministeriële kabinetten en door ieder ministerieel departement voor hun eigen diensten en gebeurlijk voor de administraties, diensten, instellingen of personen die ze hebben aangeduid krachtens artikel 36.

Deze instellingen vergoeden DE POST voor de kosten van de prestaties.

*Afdeling 3. — Administratieve brievenpost die moet gefrankeerd worden*

**Art. 38.** Alle administratieve brievenpost, behalve deze bedoeld in de artikelen 33 en 35, evenals deze verzonden door de gemeentediensten moet gefrankeerd worden. De tarieven moeten vertegenwoordigd worden op een gewone frankeerwijze.

Worden met gemeentediensten gelijkgesteld, de diensten van de agglomeraties, de intercommunale verenigingen en de openbare centra voor maatschappelijk welzijn.

Voor de toepassing van onderhavig besluit wordt onder "intercommunale verenigingen" verstaan de organisatie waarvan alleen de Staat, de provincies, de instellingen van openbaar nut onderworpen aan de wet van 16 maart 1954 en de gemeenten kunnen deel uitmaken.

*Afdeling 4. — Algemene bepalingen*

**Art. 39. § 1.** De administratieve brievenpost waarvan sprake in artikelen 36 en 38 moet, bovenaan links op de adreszijde, voluit de vermelding, gedrukt of aangebracht met een stempel met vaste letters, de officiële benaming van de afzender dragen.

1. Voor de ministeriële kabinetten, de departementen van het bestuur of de dienst waarvan de afzender afhangt, moet de benaming van de federale overheidsdienst de aanduiding van het departement voorafgaan;

2. Voor de instelling van openbaar nut is de benaming zonder aanduiding van het departement;

3. De aanduiding is Gemeente..., Openbaar Centrum voor Maatschappelijk Welzijn; Agglomeratie.... of Intercommunale Vereniging....., wat deze instellingen betreft.

Deze aanduidingen moeten gevolgd worden door het adres van de afzenderende dienst.

§ 2. In afwijking van punt 2 van § 1 van dit artikel moet de door de militaire overheden en diensten, verzonden administratieve brievenpost geen aanduiding van een ministerieel departement dragen. Deze brievenpost moet bovenaan op de voorzijde respectievelijk voorzien zijn van de volledige vermelding, gedrukt of aangebracht met een stempel met vaste letters "Belgische Krijgsmacht", "Defensie" of "Krijgsmacht", gevolgd door de aanduiding van het Commando van de instelling of van de dienst.

§ 3. In afwijking van punt 2 van § 1 van dit artikel moet de administratieve brievenpost verzonden door de bij de provinciale gouvernementen fungerende Staatsdiensten de gedrukte melding dragen "Provinciaal Gouvernement van...", voorafgegaan of gevolgd door de gedrukte aanduiding "Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken"; deze laatste aanduiding mag evenwel in kleine letters of tussen haakjes aangebracht worden.

**Art. 40.** De administratieve brievenpost bedoeld in de artikelen 36 en 38 kan, op verzoek van de afzender, ambtshalve aangetekend worden.

**Art. 41.** Indien de afzenders van de brievenpost bedoeld in artikel 36 een frankeermachine wensen te gebruiken dan zijn ze onderworpen aan dezelfde regels als de particulieren.

Indien de afzenders van de brievenpost bedoeld in artikel 36 postzegels gebruiken dan schaffen ze zich tegen kontante betaling de nodige vignettes aan op een postkantoor.

**Art. 42.** De administratieve brievenpost mag noch brieven, noch papieren, noch vermeldingen, noch welke voorwerpen ook bevatten die niet van administratieve aard zijn.

Elles ne peuvent davantage contenir des objets dont la transmission n'est pas la conséquence rigoureuse des rapports autorisés entre l'expéditeur et le destinataire.

**Art. 43.** Sont assimilés aux correspondances administratives, pour autant qu'ils émanent des expéditeurs désignés aux articles 33, 36 et 38 les budgets, rapports, comptes rendus, règlements, mémoriaux administratifs, circulaires, proclamations et affiches.

#### CHAPITRE IX

##### *Correspondances émanant ou à l'adresse des militaires*

**Art. 44.** § 1<sup>er</sup>. Les lettres normalisées et les cartes postales qui sont expédiées par les miliciens belges stationnés en temps de paix en dehors du Royaume ou qui leur sont destinées peuvent être expédiées sans affranchissement moyennant rétribution forfaitaire.

Ces envois de correspondance doivent :

1° porter l'inscription "SM" ou "MD" dans le coin supérieur droit du recto;

2° porter l'adresse militaire, soit de l'expéditeur, soit du destinataire, cette adresse devant obligatoirement faire ressortir la qualité du milicien;

3° être déposées, soit dans un bureau de poste militaire belge, soit à l'intérieur du pays.

§ 2. Les envois de correspondance non repris au § 1<sup>er</sup> et qui sont admis au transport à destination ou en provenance des militaires belges stationnés en temps de paix en dehors du Royaume peuvent être affranchis au tarif intérieur.

Ces envois doivent :

1° porter l'adresse militaire, soit de l'expéditeur, soit du destinataire;

2° être déposées, soit dans un bureau de poste militaire belge, soit à l'intérieur du pays.

**Art. 45.** LA POSTE est rémunérée mensuellement sur la base du tarif intérieur par le Service Public Fédéral Défense en ce qui concerne le coût global du dépôt, de l'acheminement et de la distribution des correspondances visées à l'article 44 § 1<sup>er</sup>.

#### CHAPITRE X. — Distribution des envois postaux

##### *Section 1<sup>re</sup>. — Principes*

**Art. 46.** Les envois postaux sont distribués selon le cas à domicile ou poste restante.

**Art. 47.** § 1<sup>er</sup>. Les envois postaux sont distribués poste restante à la demande, soit de l'expéditeur, soit du destinataire, contre acquittement.

Le tarif ne s'applique pas aux célogrammes et aux envois postaux qui y sont assimilés et qui sont distribués poste restante.

§ 2. Lorsqu'elles sont distribuées poste restante à la demande du destinataire, ce tarif doit être acquitté par celui-ci avant la remise des envois postaux. Il en est de même lorsque ce tarif n'a pas été acquitté par l'expéditeur avant le dépôt des envois de correspondance à LA POSTE.

§ 3. La distribution des correspondances poste restante peut toutefois faire, à la demande du destinataire, l'objet d'un abonnement, moyennant acquittement préalable d'un tarif.

§ 4. La poste restante qui fait l'objet d'un abonnement est déposée dans une boîte aux lettres, à un emplacement désigné par LA POSTE

**Art. 48.** Sauf dispositions contraires dans les conditions générales et/ou particulières de LA POSTE et sans préjudice du deuxième alinéa du présent article, LA POSTE n'est pas tenue d'assurer la distribution aux étages des envois postaux.

Les envois enregistrés destinés aux personnes à mobilité réduite ou présentant un déficit visuel sont toutefois distribués aux étages sauf si LA POSTE et le destinataire en ont convenu autrement.

**Art. 49.** La distribution des envois postaux poste restante a lieu au guichet des bureaux de poste. LA POSTE peut déterminer des points de service postal supplémentaires ou d'autres endroits où la distribution poste restante peut être effectuée.

Il en est de même des envois postaux poste restante qui font l'objet d'un abonnement. LA POSTE peut toutefois les déposer dans une boîte postale, dans les bureaux de poste qui en sont équipés.

Zij mag evenmin voorwerpen bevatten waarvan de doorzending niet het strikte gevolg is van de tussen de afzender en de geadresseerde toegelaten betrekkingen.

**Art. 43.** Worden met de administratieve brievenpost gelijkgesteld voor zover deze verzonden wordt door de afzenders aangeduid in de artikelen 33, 36 en 38 de begrotingen, verslagen, overzichten, reglementen, administratieve memorialen, omzendbrieven, afkondigingen en aanplakbrieven.

#### HOOFDSTUK IX

##### *Brievenpost uitgaande van of geadresseerd aan militairen*

**Art. 44.** § 1. Genormaliseerde brieven en briefkaarten die verzonden worden door Belgische miliciens die in vredetijd gestationeerd zijn buiten het Rijk of die aan hen geadresseerd zijn, mogen verzonden worden zonder frankering mits forfaitaire vergoeding.

Deze brievenpost moet :

1° de melding "MD" of "SM" dragen in de rechterbovenhoek van de adreszijde;

2° het militair adres dragen, hetzij van de afzender, hetzij van de geadresseerde; dit adres moet duidelijk de hoedanigheid van milicien doen uitkomen;

3° afgegeven worden hetzij op een Belgisch militair postkantoor, hetzij in het binnenland.

§ 2. De brievenpost die niet in § 1 zijn vermeld en verstuurd mogen worden naar of door Belgische militairen die in vredetijd buiten het Rijk gestationeerd zijn, mogen tegen het binnenlands tarief gefrankeerd worden.

Deze zendingen moeten :

1° het militair adres dragen, hetzij van de afzender, hetzij van de geadresseerde;

2° afgegeven worden, hetzij op een Belgisch militair postkantoor, hetzij in het binnenland.

**Art. 45.** DE POST wordt maandelijks vergoed op basis van het binnenlands tarief door Federale Overheidsdienst Defensie wat betreft de globale kosten voor de afgifte, het vervoer en de uitreiking van de brievenpost bedoeld in artikel 44 § 1.

#### HOOFDSTUK X. — Uitreiking van postzendingen

##### *Afdeling 1. — Principes*

**Art. 46.** De postzendingen worden naargelang van het geval, thuis of postliggend besteld.

**Art. 47.** § 1. De postzendingen worden tegen vergoeding op aanvraag hetzij van de afzender, hetzij van de geadresseerde, postliggend besteld.

Het tarief is niet van toepassing voor blindenschrift en de ermee gelijkgestelde postzendingen die postliggend worden besteld.

§ 2. Wanneer zij op verzoek van de geadresseerde postliggend worden besteld, moet dit tarief door deze laatste worden betaald voor het overhandigen van de postzendingen. Zulks is eveneens het geval, als het tarief niet door de afzender is gekweten voor de terpostbezorging van de postzendingen.

§ 3. De bestelling "postliggend" van de postzendingen kan op verzoek van de geadresseerde bij abonnement geschieden, tegen voorafbetaling van een tarief.

§ 4. De postliggende stukken die het voorwerp van een abonnement uitmaken, worden in een postbus gelegd, op de door DE POST aangewezen plaats.

**Art. 48.** Behoudens andersluidende bepalingen in de algemene en/of bijzondere voorwaarden van DE POST en onverminderd het tweede lid van huidig artikel is DE POST niet verplicht de postzendingen op de verdiepingen uit te reiken.

De ingeschreven postzendingen bestemd voor voor personen met een beperkte mobiliteit of visuele beperking, worden wel uitgereikt op verdiepingen behoudens andersluidende afspraken tussen DE POST en de bestemmeling.

**Art. 49.** De uitreiking van postliggende postzendingen geschiedt aan het loket van de postkantoren. DE POST kan bijkomende postale service punten of andere plaatsen aanduiden waar de uitreiking postliggend kan gebeuren.

Hetzelfde geldt voor de postliggende stukken die het voorwerp van een abonnement uitmaken. DE POST kan deze evenwel in een postbus leggen, in de postkantoren waar er aanwezig zijn.

**Art. 50.** Sans préjudice de l'application de l'article 46 du Code judiciaire, les envois à distribuer poste restante sont conservés au bureau de poste pendant le mois d'arrivée et le mois suivant.

**Art. 51.** Les envois postaux sont distribués à l'adresse indiquée sauf si l'adresse est manifestement incorrecte ou lorsque les envois postaux sont distribués à une autre adresse à la demande du destinataire dans le cadre d'un service de réexpédition.

**Art. 52.** Les envois postaux ordinaires à distribuer poste restante sont remis au destinataire après vérification de son identité.

**Art. 53.** Les envois postaux enregistrés sont remis au destinataire après vérification de son identité.

**Art. 54.** A moins que l'expéditeur ait apposé la mention "Remettre en main propre" au recto et sauf si ils sont accompagnés d'un avis de réception, les envois de correspondances recommandées, autres que les envois de correspondance ainsi que toutes les correspondances administratives recommandées peuvent être remis à l'adresse indiquée, à une personne majeure et connue de l'agent distributeur comme faisant partie de la famille ou de l'entourage immédiat du destinataire.

**Art. 55.** Sauf demande contraire du destinataire, et à moins que l'expéditeur ait apposé la mention "Remettre en main propre" au recto, les envois postaux, recommandés ainsi que ceux avec valeur déclarée de 250 euros au maximum, adressés dans les hôtels, pensions, hôpitaux, hospices, maisons de santé, d'arrêt ou de détention, couvents, instituts d'éducation et agences de voyage, peuvent être remis au propriétaire, directeur ou gérant de l'établissement, moyennant déclaration de celui-ci qu'il s'engage à assumer toute responsabilité pouvant résulter de ladite remise.

Cette remise peut également avoir lieu, dans les conditions précitées, au vaguemestre civil de l'établissement.

**Art. 56.** Les envois postaux enregistrés portant une adresse militaire sont remis au vaguemestre militaire.

**Art. 57.** Les envois postaux enregistrés dont la suscription désigne une personne chez qui le destinataire a fait élection de domicile, peuvent être remis à cette personne.

**Art. 58.** Les envois postaux enregistrés adressés à des mineurs âgés de moins de 15 ans sont remis aux personnes sous l'autorité ou la garde desquelles ils se trouvent placés.

**Art. 59.** Les envois postaux enregistrés sont remis contre reçu à la personne apte à les recevoir. Lorsque cette personne se trouve dans l'impossibilité de signer, ces envois de correspondance lui sont remis en présence de deux personnes domiciliées dans la commune et connues de l'agent préposé à la remise. Ces personnes certifient la remise sur le document de décharge.

Toutefois, lorsqu'il s'agit d'un envoi de correspondance avec valeur déclarée d'un montant supérieur à 250 euros, LA POSTE peut décider que la remise n'a lieu qu'au guichet du point de service postal indiqué sur l'avis laissé au destinataire.

**Art. 60.** § 1<sup>er</sup>. En cas de présentation infructueuse à domicile des envois enregistrés, il en est laissé avis. Dans ce cas, les envois postaux, à l'exception des plis judiciaires dont le traitement fait l'objet de l'article 46 du Code judiciaire peuvent être retirés à l'endroit désigné sur l'avis ou à l'endroit convenu entre LA POSTE et le destinataire, pendant un délai de 15 jours, non compris le jour de la présentation.

§ 2. Les envois postaux enregistrés à distribuer poste restante sont conservés pendant le délai prévu à l'article 50.

**Art. 61.** Ne sont pas distribués à domicile, les envois postaux avec valeur déclarée d'un montant supérieur à 750 euros. Ces envois postaux peuvent être retirés, dans les délais prévus à l'article 60, § 1<sup>er</sup> à l'endroit désigné sur un avis laissé au destinataire.

**Art. 62.** Pour l'application du présent chapitre, sont considérés comme destinataires des correspondances adressées à des sociétés, associations, organismes, firmes et collectivités quelconques, les personnes aptes à recevoir les correspondances, conformément aux règles du droit commun.

En ce qui concerne les collectivités dont le statut n'est pas réglé conformément au droit commun, sont considérés comme destinataires, le ou les mandataires désignés par les président, secrétaire et trésorier agissant conjointement.

**Art. 50.** Onverminderd de toepassing van artikel 46 van het Gerechtelijk Wetboek worden de postliggend uit te reiken zendingen bewaard tijdens de maand van aankomst en de daarop volgende maand.

**Art. 51.** De postzendingen worden uitgereikt op het aangegeven adres behalve indien het adres manifest onjuist is of wanneer de postzendingen op vraag van de geadresseerde in het kader van een dienst tot nazending, op een ander adres worden uitbedeeld.

**Art. 52.** Postliggend uit te reiken gewone postzendingen worden aan de geadresseerde afgegeven na verificatie van zijn identiteit.

**Art. 53.** Ingeschreven postzendingen worden aan de geadresseerde afgegeven na verificatie van zijn identiteit.

**Art. 54.** Andere aangetekende postzendingen dan brieven, alsmede al de aangetekende administratieve poststukken mogen op het aangegeven adres worden afgegeven aan een meerderjarige van wie de uitreiker weet dat hij van het gezin deel uitmaakt of behoort tot de onmiddellijke omgeving van de geadresseerde, tenzij de afzender op de voorzijde de vermelding "Eigenhandig te bestellen" heeft aangebracht of wanneer zij van een bericht van ontvangst vergezeld zijn.

**Art. 55.** De aangetekende postzendingen, alsmede die met een aangegeven waarde van ten hoogste 250 euro, geadresseerd in hotels, pensions, hospitalen, gestichten, krankzinnigengestichten, gezondheidsinstellingen, huizen van arrest, gevangenis, kloosters, opvoedingsgestichten en reisbureaus, mogen, behoudens andersluidende aanvraag van de geadresseerde en tenzij de afzender op de voorzijde de vermelding "Eigenhandig te bestellen" heeft aangebracht, aan de eigenaar, bestuurder of beheerder van de inrichting worden afgegeven indien hij verklaart al de verantwoordelijkheid welke uit die afgifte kan voortvloeien op zich te nemen.

In dezelfde voorwaarden mag deze afgifte ook aan de burgerlijke besteller van de instelling gebeuren.

**Art. 56.** Ingeschreven postzendingen met een militair adres worden aan de militaire besteller afgegeven.

**Art. 57.** Ingeschreven postzendingen waarvan het adres een persoon aanduidt bij wie de geadresseerde woonplaats gekozen heeft, mogen aan die persoon afgegeven worden.

**Art. 58.** Ingeschreven postzendingen voor minderjarigen die geen 15 jaar oud zijn, worden afgegeven aan de personen onder wier gezag of hoede zij geplaatst zijn.

**Art. 59.** Ingeschreven postzendingen worden tegen aftekening afgegeven aan de persoon die bevoegd is om ze in ontvangst te nemen. Kan die persoon niet tekenen, dan worden hem die postzendingen afgegeven in bijzijn van twee in de gemeente wonende en door de postbeambte gekende personen. Deze personen bevestigen de afgifte op het aftekenbescheid.

Geldt het echter een postzending met aangegeven waarde van meer dan 250 euro, dan kan DE POST beslissen dat de afgifte alleen plaats heeft aan het loket van het postaal servicepunt dat op het bij de geadresseerde achtergelaten bericht vermeld is.

**Art. 60.** § 1. Bij vruchteloze aanbieding aan huis van de ingeschreven postzendingen wordt hiervan bericht achtergelaten. In dit geval kunnen postzendingen, met uitzondering van de gerechtsbrieven waarvan de behandeling geregeld is in artikel 46 van het Gerechtelijk Wetboek, worden afgehaald op de plaats die vermeld is op het bericht of op de plaats die overeengekomen is tussen DE POST en de bestemmeling gedurende een termijn van 15 dagen, de dag van aanbieding niet inbegrepen.

§ 2. Postliggend uit te reiken ingeschreven poststukken worden bewaard gedurende de termijn bepaald bij artikel 50.

**Art. 61.** Worden niet aan huis besteld, de postzendingen met aangegeven waarde van meer dan 750 euro. Die postzendingen kunnen binnen de bij artikel 60, § 1 bepaalde termijn afgehaald worden op de plaats die aangeduid is op een bij de geadresseerde achtergelaten bericht.

**Art. 62.** Voor de toepassing van dit hoofdstuk worden als geadresseerden van de aan vennootschappen, verenigingen, organismen, firma's en om het even welke collectiviteiten geadresseerde poststukken beschouwd, de personen die bevoegd zijn om de poststukken in ontvangst te nemen overeenkomstig de regelen van het gemeenrecht.

Voor de collectiviteiten waarvan het statuut niet overeenkomstig het gemeenrecht geregeld is, worden als geadresseerden beschouwd de lasthebber(s) aangewezen door de voorzitter, de secretaris en de penningmeester die samen optreden.

**Art. 63.** Les envois postaux ordinaires à distribuer à des personnes décédées sont remis à l'adresse indiquée, aussi longtemps qu'elles y sont reçues, à moins qu'un acte légal n'en autorise la remise à un exécuteur testamentaire, à un héritier ou à toute autre personne.

Les envois postaux enregistrés à distribuer à des personnes décédées sont remis aux ayants droit.

**Art. 64.** § 1<sup>er</sup>. LA POSTE stipule dans ses conditions générales et/ou particulières un règlement concernant ce qu'il doit advenir des correspondances refusées ou qui n'ont pu être distribuées conformément aux dispositions du présent arrêté.

§ 2. En cas de boîtes aux lettres particulières qui ne sont pas conformes aux dispositions de l'article 142, § 2, 3<sup>o</sup> de la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques ou aux dispositions de la réglementation édictée par le Ministre en vertu de cet article, les envois destinés pour ces boîtes aux lettres sont remis au guichet d'un point de service postal déterminé par LA POSTE.

#### Section 2. — Procurations

**Art. 65.** § 1<sup>er</sup>. Les envois de correspondance enregistrés, soit les envois recommandés et les envois à valeur déclarée, ainsi que les envois de correspondance à distribuer poste restante, ne peuvent être remis par LA POSTE à un mandataire du destinataire, que sur la présentation d'une procuration postale, exprimant formellement le pouvoir de retirer les envois postaux.

§ 2. Sans préjudice de l'application du paragraphe 1<sup>er</sup> à la distribution de tels titres, le paiement des chèques postaux, des assignations postales, des chèques circulaires postaux, des mandats de poste, des chèques bancaires ou des autres titres représentatifs de valeur et l'exécution d'autres opérations financières, ne peuvent pas être exigés sur la seule présentation d'une procuration postale.

#### CHAPITRE XI. — Envois postaux tombés en rebut

**Art. 66.** § 1<sup>er</sup>. Les envois postaux qui n'ont pas pu être délivrés au destinataire sont renvoyés à l'expéditeur, sauf convention contraire entre LA POSTE et l'expéditeur. Les envois postaux qui n'ont pu être délivrés ni au destinataire ni à l'expéditeur, sont considérés comme non distribuables.

LA POSTE est habilitée à ouvrir immédiatement les envois postaux non distribuables.

§ 2. En ce qui concerne les envois postaux internationaux entrants, le renvoi des envois postaux qui n'ont pas pu être délivrés au destinataire n'est pas obligatoire à moins que l'expéditeur n'ait demandé expressément le renvoi par une mention sur l'enveloppe dans l'une des langues nationales ou en anglais. Toutefois, s'il s'agit d'échecs répétés de remise des envois ou d'envois en grandes quantités, LA POSTE tâche de renvoyer les envois à l'expéditeur ou de l'informer de manière appropriée. Les envois recommandés et les livres doivent toujours être renvoyés.

§ 3. Les envois postaux non distribuables sont détruits à l'expiration d'un délai courant du jour de leur dépôt à la Poste et fixé respectivement à :

1. trois mois s'il s'agit d'envois postaux ordinaires;
2. six mois pour les envois recommandés et les envois avec valeur déclarée.

A l'expiration de ce délai, les objets et documents de valeur contenus dans les envois postaux sont acquis au Trésor.

Les envois postaux qui sont exclus du transport par LA POSTE et ne peuvent pas être restitués à l'expéditeur, sont considérés comme non distribuables et sont immédiatement détruits s'ils constituent un danger pour les personnes ou les choses.

#### CHAPITRE XII. — Service pour la collecte de changements d'adresse et la réexpédition des envois postaux

**Art. 67.** LA POSTE est chargé de la collecte des changements d'adresse qui sont portés à sa connaissance par les clients qui changent de domicile. En vue d'une amélioration des activités postales, LA POSTE peut communiquer ces changements d'adresse contre rémunération à des tiers sauf opposition du client.

LA POSTE est chargé du service de réexpédition des envois de correspondance à la demande du client qui change d'adresse et qui a communiqué à LA POSTE le souhait de réexpédition des envois de correspondance qui lui sont destinés. Ce service est offert conformément aux conditions générales et/ou particulières de LA POSTE.

**Art. 63.** Gewone postzendingen, waarvan de geadresseerde overleden is, worden op het vermeld adres afgegeven zolang ze er worden aangenomen, tenzij ze krachtens een wettelijke akte van een testament-uitvoerder, aan een erfgenaam of aan elk ander persoon mogen afgegeven worden.

Ingeschreven postzendingen voor overleden personen worden afgegeven aan de rechthebbenden.

**Art. 64.** § 1. DE POST bepaalt in haar algemene en/of bijzondere voorwaarden een regeling voor wat gebeurt met geweigerde postzendingen of die welke niet overeenkomstig de bepalingen van dit besluit konden uitgereikt worden.

§ 2. Ingeval van particuliere brievenbussen die niet voldoen aan de bepalingen van artikel 142, § 2, 3<sup>o</sup> van de wet van 21 maart 1991 houdende hervorming van sommige economische overheidsbedrijven of aan de bepalingen van de reglementering uitgevaardigd door de Minister krachtens dat artikel, worden de zendingen bestemd voor die brievenbussen uitgereikt aan het loket van een door DE POST bepaald postaal service punt.

#### Afdeling 2. — Volmachten

**Art. 65.** § 1. De ingeschreven postzendingen, inbegrepen de aangezekende zendingen en de zendingen met aangegeven waarde, alsook de gewone postzendingen die postliggend besteld worden, mogen door DE POST slechts aan een gevolmachtigde van de bestemming afgegeven worden op voorlegging van een postvolmacht waaruit formeel de bevoegdheid blijkt om de postzendingen te ontvaar.

§ 2. Zonder afbreuk te doen aan de toepassing van de eerste paragraaf op de uitreiking van zulke titels, kunnen de betaling van postcheques, postassignaties, circulaire postcheques, postwissels, bankcheques of andere titels die een waarde vertegenwoordigen en de uitvoering van andere financiële verrichtingen niet worden geëist bij het enkel aanbieden van een postvolmacht.

#### HOOFDSTUK XI. — Onbestelbare postzendingen

**Art. 66.** § 1. De postzendingen die aan de geadresseerde niet konden worden bezorgd, worden aan de afzender teruggezonden, behoudens andersluidende overeenkomst tussen DE POST en de afzender. De postzendingen die noch aan de geadresseerde en noch aan de afzender konden worden bezorgd, worden als onbestelbaar beschouwd.

DE POST is ertoe gemachtigd de onbestelbare stukken onmiddellijk te openen.

§ 2. Wat betreft internationale binnenkomende postzendingen, is de terugzending van postzendingen die niet aan de geadresseerde konden worden bezorgd, niet verplicht, tenzij de afzender uitdrukkelijk de terugzending gevraagd heeft via een vermelding op de enveloppe in één van de landtalen of het Engels. Echter, indien het gaat om herhaalde falende pogingen tot bezorging of zendingen in groot aantal, tracht DE POST de zendingen terug te sturen naar de afzender of hem op een gepaste wijze te informeren. Aangezekende zendingen en boeken moeten steeds worden teruggezonden.

§ 3. De onbestelbare postzendingen worden vernietigd bij het verstrijken van een termijn die loopt van de dag van hun terpostbezorging en respectievelijk vastgesteld is op :

1. drie maanden als het gaat om gewone postzendingen;
2. zes maanden voor aangezekende postzendingen en zendingen met aangegeven waarde.

Na het verstrijken van die termijn, vervallen de waardevolle voorwerpen en documenten die de postzendingen bevatten, aan de Schatkist.

De postzendingen, die van het vervoer met DE POST zijn uitgesloten en aan de afzender niet kunnen worden terugbezorgd, worden als onbestelbaar beschouwd en dadelijk vernietigd als zij een gevaar opleveren voor de personen of zaken.

#### HOOFDSTUK XII. — Dienst voor het verzamelen van adresveranderingen en het nazenden van postzendingen

**Art. 67.** DE POST is belast met het verzamelen van de adresveranderingen die haar door de klanten die van woonplaats veranderen ter kennis gebracht worden. Met het oog op het bevorderen van de postale activiteiten kan DE POST deze adresveranderingen aan derden tegen vergoeding meedelen behoudens verzet van de klant.

DE POST is belast met de dienst nazending van brievenpost op vraag van de klant die van adres wijzigt en die de wens geuit heeft bij DE POST tot nazending van de brievenpost die voor hem bestemd is. Deze dienst wordt aangeboden overeenkomstig de algemene en/of bijzondere voorwaarden van DE POST.

**TITRE III. — Envois postaux interdits au transport postal**

**Art. 68.** § 1<sup>er</sup>. Sans préjudice de la compétence des opérateurs postaux d'insérer des interdictions supplémentaires dans leurs conditions générales sur la base de motifs objectifs et pertinents, sont en tout cas exclus du transport postal :

1° les envois qui tombent sous l'application du code pénal ou de dispositions pénales réprimant des infractions à des lois spéciales;

2° les envois postaux qui portent sur leur face externe des annotations contraires à l'ordre public ou aux bonnes mœurs;

3° les objets qui, par leur nature ou leur emballage, peuvent présenter du danger pour le personnel ou le grand public, salir ou détériorer les autres envois, l'équipement postal ou les biens appartenant à des tiers;

4° les armes, y compris les poignards, les couteaux en forme de poignard et les casse-tête.

§ 2. L'insertion des objets visés ci-après est interdite dans les envois postaux :

1° les stupéfiants et les substances psychotropes;

2° les matières explosibles, inflammables ou radioactives et autres matières dangereuses.

§ 3. Exceptionnellement, les substances et matières ci-après expédiées dans les envois postaux sont admises aux conditions fixées en annexe II.

1. Les matières biologiques périssables, les substances infectieuses et le gaz carbonique solide (neige carbonique), lorsqu'il est employé pour réfrigérer des substances infectieuses, ne peuvent être acheminés par le courrier que dans le cadre d'échanges entre des laboratoires qualifiés officiellement reconnus.

2. Les envois de matières radioactives dont le contenu et le conditionnement sont conformes aux règlements de l'Agence internationale de l'énergie atomique, qui prévoient des exemptions spéciales pour certaines catégories d'envois, sont admis au transport postal moyennant l'autorisation préalable des organismes compétents. Les opérateurs postaux peuvent désigner les lieux spécialement appelés à accepter le dépôt des envois contenant des matières radioactives.

§ 4. Exceptionnellement, les animaux ci-après sont admis dans les envois postaux autres que les envois avec valeur déclarée :

1° les abeilles, les sangsues et les vers à soie contenus dans les boîtes disposées de façon à éviter tout danger;

2° les parasites et les destructeurs d'insectes nocifs destinés au contrôle de ces insectes et échangés entre les institutions officiellement reconnues;

3° les mouches de la famille des drosophilidés utilisées pour la recherche biomédicale entre des institutions officiellement reconnues.

**Art. 69.** Le Ministre ayant La Poste dans ses attributions peut, sur proposition de La Poste, déterminer les types d'envois postaux qui peuvent contenir des valeurs au porteur, des pièces de monnaie, des objets d'or ou d'argent, des bijoux ou d'autres matières précieuses ainsi que les modalités de ces envois postaux.

**TITRE IV. — Dispositions finales**

**Art. 70.** Sont abrogés dans l'arrêté royal du 12 janvier 1970 portant réglementation du service postal :

1° article 1<sup>er</sup> modifié par l'arrêté royal du 9 décembre 1997, 19 septembre 1979, 19 novembre 1981, 15 octobre 1971, 18 octobre 1990 et par la loi du 21 mars 1991;

2° article 2 modifié par l'arrêté royal du 9 décembre 1997 et 18 octobre 1990;

3° articles 3;

4° article 3bis inséré par l'arrêté royal du 28 août 1984;

5° article 4 modifié par l'arrêté royal du 17 décembre 1984;

6° article 5, modifié par l'arrêté royal du 17 décembre 1984, 18 octobre 1990 et 9 décembre 1997;

7° article 6 modifié par l'arrêté royal du 17 décembre 1984 et 21 décembre 1990;

8° article 7, remplacé par l'arrêté royal du 14 septembre 1992;

9° article 14;

**TITEL III. — Tot het postvervoer uitgesloten postzendingen**

**Art. 68.** § 1. Onverminderd de bevoegdheid van postoperatoren om op basis van objectieve en relevante redenen bijkomende verbodsbepalingen in hun algemene voorwaarden in te lassen, worden in ieder geval niet tot het vervoer toegelaten :

1° zendingen die onder toepassing vallen van het strafwetboek of van strafrechtelijke bepalingen welke de overtredingen van bijzondere wetten betreffen;

2° postzendingen die op de buitenzijde aantekeningen dragen die strijdig zijn met de openbare orde of de goede zeden;

3° voorwerpen die door hun aard of hun verpakking gevaar kunnen opleveren voor het personeel of het grote publiek en die andere zendingen, de postuitrusting of goederen die aan derden toebehoren kunnen bevuilen of beschadigen;

4° wapens, met inbegrip van dolken, dolkmessen en knotsen.

§ 2. De insluiting van de hierna bedoelde voorwerpen is verboden in postzendingen :

1° Verdovende middelen en psychotrope stoffen;

2° Ontploffbare, ontvlambare of radioactieve en andere gevaarlijke stoffen.

§ 3. Uitzonderlijk worden de hierna vermelde stoffen en materialen die in de postzendingen worden verzonden toegelaten onder de in de bijlage II vastgestelde voorwaarden.

1. Bederfelijke biologische stoffen, besmettelijke substanties en koolzuurgas in vaste vorm (koolzuursneeuw), wanneer het wordt gebruikt om besmettelijke substanties te koelen, mogen maar met de post worden verstuurd in het kader van uitwisselingen tussen officieel erkende gekwalificeerde laboratoria.

2. Zendingen van radioactieve stoffen waarvan de inhoud en de verpakking voldoen aan de reglementen van het Internationaal Atoomagentschap, die in speciale uitzonderingen voorzien voor bepaalde categorieën van zendingen, worden tot het postvervoer toegelaten op voorwaarde dat er door de bevoegde instanties een voorafgaande vergunning is verleend. De postoperatoren kunnen de plaatsen aanwijzen die speciaal bestemd zijn om de afgifte van zendingen die radioactieve stoffen bevatten, te aanvaarden.

§ 4. Uitzonderlijk worden de hierna vermelde dieren toegelaten in de postzendingen, andere dan zendingen met aangegeven waarde :

1° bijen, bloedzuigers en zijdewormen gesloten in doosjes die zo gemaakt zijn dat alle gevaar uitgesloten is;

2° parasieten en verdelgers van schadelijke insecten, bestemd voor de bestrijding van die insecten en verzonden tussen officieel erkende instellingen;

3° vliegen van de familie van de drosophilidae, die gebruikt worden voor biomedisch onderzoek onder officieel erkende instellingen.

**Art. 69.** De Minister bevoegd voor De Post kan, op voorstel van De Post het type postzendingen bepalen die waarden aan toonder, muntstukken, gouden of zilveren voorwerpen, juwelen of andere kostbaarheden mogen bevatten alsook de modaliteiten van deze postzendingen.

**TITEL IV. — Slotbepalingen**

**Art. 70.** In het koninklijk besluit van 12 januari 1970 houdende reglementering van de postdienst, worden opgeheven :

1° artikel 1 gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 9 december 1997, 19 september 1979, 19 november 1981, 15 oktober 1971, 18 oktober 1990 en bij de wet van 21 maart 1991;

2° artikel 2 gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 9 december 1997 en 18 oktober 1990;

3° artikel 3;

4° artikel 3bis ingevoegd door het koninklijk besluit van 28 augustus 1984;

5° artikel 4 gewijzigd bij het koninklijk besluit van 17 december 1984;

6° artikel 5, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 17 december 1984, 18 oktober 1990 en 9 december 1997;

7° artikel 6, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 17 december 1984 en 21 december 1990;

8° artikel 7, vervangen bij het koninklijk besluit van 14 september 1992;

9° artikel 14;

10° article 15, remplacé par l'arrêté royal du 6 avril 1990 et modifié par l'arrêté royal du 8 décembre 1987;

11° article 17 modifié par l'arrêté royal du 27 mars 1992;

12° article 18, modifié par l'arrêté royal du 17 décembre 1984;

13° article 19, modifié par l'arrêté royal du 8 décembre 1987 et 17 décembre 1984;

14° article 19bis inséré par l'arrêté royal du 12 février 1986 et modifié par l'arrêté royal du 8 décembre 1987, 22 décembre 1989, 27 mars 1992, 18 octobre 1990 et 12 septembre 1997;

15° article 20, modifié par l'arrêté royal du 27 mars 1992 et 17 décembre 1984;

16° article 21, remplacé par l'arrêté royal du 17 décembre 1984;

17° article 22, remplacé par l'arrêté royal du 17 décembre 1984;

18° article 23;

19° article 23bis, inséré par l'arrêté royal du 18 octobre 1990;

20° article 24, modifié par l'arrêté royal du 27 mars 1992, 14 septembre 1992 et 17 décembre 1984;

21° article 25, modifié par l'arrêté royal du 27 mars 1992, 26 février 1986 et 8 mars 1990;

22° article 30, modifié par l'arrêté royal du 8 mars 1990;

23° article 31, modifié par l'arrêté royal du 15 octobre 1971;

24° article 32 modifié par l'arrêté royal du 15 octobre 1971, 8 mars 1990 et 27 mars 1992;

25° article 37 et 38;

26° article 39 modifié par l'arrêté royal du 27 mars 1992;

27° article 40 modifié par l'arrêté royal du 8 mars 1990;

28° article 41, remplacé par l'arrêté royal du 14 septembre 1992;

29° article 43;

30° article 44, remplacé par l'arrêté royal du 18 octobre 1990 et modifié par l'arrêté royal du 9 décembre 1997;

31° article 45, modifié par l'arrêté royal du 17 décembre 1984

32° article 46;

33° article 47, modifié par l'arrêté royal du 19 novembre 1981 et 19 septembre 1979;

34° article 48, modifié par l'arrêté royal du 19 septembre 1979 et 17 décembre 1984.;

35° article 49, modifié par l'arrêté royal du 9 décembre 1997;

36° article 50bis, remplacé par l'arrêté royal du 18 octobre 1990;

37° article 51, modifié par l'arrêté royal du 19 décembre 1975;

38° article 52, modifié par l'arrêté royal du 19 décembre 1975;

39° article 53, modifié par l'arrêté royal du 15 octobre 1971 et 12 février 1976;

40° article 54;

41° article 56 modifié par l'arrêté royal du 18 octobre 1990 et 9 décembre 1997;

42° article 57, modifié par l'arrêté royal du 12 février 1976;

43° les articles 57bis, 57ter, 57quater et 57quinquies, tous insérés par l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal du 16 avril 1987;

44° article 58, modifié par l'arrêté royal du 12 février 1976, 9 décembre 1997 et 8 mars 1990;

45° article 58bis inséré par l'arrêté royal du 12 février 1976;

46° article 59 modifié par l'arrêté royal du 17 juillet 1991 et 8 décembre 1981;

47° article 60;

10° artikel 15, vervangen bij het koninklijk besluit van 6 april 1990 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 8 december 1987.

11° artikel 17 gewijzigd bij het koninklijk besluit van 27 maart 1992;

12° artikel 18, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 17 december 1984;

13° artikel 19, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 8 december 1987, 17 december 1984;

14° artikel 19bis ingevoegd door het koninklijk besluit van 12 februari 1986 en gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 8 december 1987, 22 december 1989, 27 maart 1992, 18 oktober 1990 en 12 september 1997;

15° artikel 20, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 27 maart 1992 en 17 december 1984;

16° artikel 21, vervangen bij het koninklijk besluit van 17 december 1984;

17° artikel 22, vervangen bij het koninklijk besluit van 17 december 1984;

18° artikel 23;

19° artikel 23bis, ingevoegd door het koninklijk besluit van 18 oktober 1990;

20° artikel 24, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 27 maart 1992, 14 september 1992 en 17 december 1984;

21° artikel 25, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 27 maart 1992, 26 februari 1986 en 8 maart 1990;

22° artikel 30, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 8 maart 1990;

23° artikel 31, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 15 oktober 1971;

24° artikel 32 gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 15 oktober 1971, 8 maart 1990 en 27 maart 1992;

25° artikel 37 en 38;

26° artikel 39 gewijzigd bij het koninklijk besluit van 27 maart 1992;

27° artikel 40 gewijzigd bij het koninklijk besluit van 8 maart 1990;

28° artikel 41, vervangen door het koninklijk besluit van 14 september 1992;

29° artikel 43;

30° artikel 44, vervangen door het koninklijk besluit van 18 oktober 1990 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 9 december 1997;

31° artikel 45, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 17 december 1984

32° artikel 46;

33° artikel 47, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 19 november 1981 en 19 september 1979;

34° artikel 48, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 19 september 1979 en 17 december 1984.;

35° artikel 49, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 9 december 1997;

36° artikel 50bis, vervangen door het koninklijk besluit van 18 oktober 1990;

37° artikel 51, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 19 december 1975;

38° artikel 52, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 19 december 1975;

39° artikel 53, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 15 oktober 1971 en 12 februari 1976;

40° artikel 54;

41° artikel 56 gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 18 oktober 1990 en 9 december 1997;

42° artikel 57, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 12 februari 1976;

43° artikelen 57bis, 57ter, 57quater en 57quinquies, allen ingevoegd bij artikel 1 van het koninklijk besluit van 16 april 1987;

44° artikel 58, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 12 februari 1976, 9 december 1997 en 8 maart 1990;

45° artikel 58bis ingevoegd door het koninklijk besluit van 12 februari 1976;

46° artikel 59 gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 17 juli 1991 en 8 december 1981;

47° artikel 60;



48° article 61;  
 49° article 62, modifié par l'arrêté royal du 14 septembre 1992;  
 50° article 63;  
 51° article 64;  
 52° article 65 modifié par l'arrêté royal du 17 décembre 1984 et 14 septembre 1992;  
 53° article 66, modifié par l'arrêté royal du 14 septembre 1992, 8 décembre 1981, 17 décembre 1984 et 8 décembre 1981;  
 54° article 67, modifié par l'arrêté royal du 8 décembre 1981;  
 55° article 68;  
 56° article 70, remplacé par l'arrêté royal du 14 septembre 1992;  
 57° articles 71 à 76;  
 58° article 77 modifié par l'arrêté royal du 19 novembre 1981 et 9 décembre 1997;  
 59° article 78;  
 60° article 81;  
 61° article 83, modifié par l'arrêté royal du 9 décembre 1997, 18 octobre 1990 et 14 mars 1989;  
 62° article 84;  
 63° article 85 remplacé par l'arrêté royal du 14 mars 1989;  
 64° article 86;  
 65° article 87 modifié par l'arrêté royal du 12 février 1976;  
 66° articles 88 à 89;  
 67° articles 180 à 182;  
 68° article 183 modifié par l'arrêté royal du 9 décembre 1997, 20 décembre 1983, 18 octobre 1990 et 19 septembre 1979;  
 69° articles 184 à 187;  
 70° article 188 remplacé par l'arrêté royal du 19 septembre 1979;  
 71° article 189 remplacé par l'arrêté royal du 8 avril 1983;  
 72° article 190 remplacé par l'arrêté royal du 19 septembre 1979 et modifié par l'arrêté royal du 9 décembre 1997;  
 73° article 191;  
 74° article 192 modifié par l'arrêté royal du 19 décembre 1975.

**Art. 71.** L'arrêté royal du 12 août 1994 fixant le montant maximum de l'indemnité en cas de perte, de spoliation ou d'avarie d'un envoi recommandé et le montant maximum de la déclaration de valeur d'une lettre avec valeur déclarée est abrogé.

**Art. 72.** Notre Ministre de l'Énergie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique et notre Secrétaire d'État aux entreprises publiques, adjoint au Ministre du Budget et de la Protection de la consommation sont chargés de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 27 avril 2007.

ALBERT

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre,  
 Ministre du Budget et de la Protection de la Consommation  
 Mme F. VAN DEN BOSSCHE

Le Ministre de l'Économie, de l'Énergie,  
 du Commerce extérieur et de la Politique scientifique  
 M. VERWILGHEN

Le Secrétaire d'État aux Entreprises publiques,  
 adjoint au Ministre du Budget  
 et de la Protection de la Consommation

B. TUYBENS

48° artikel 61;  
 49° artikel 62, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 14 september 1992;  
 50° artikel 63;  
 51° artikel 64;  
 52° artikel 65 gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 17 december 1984 en 14 september 1992;  
 53° artikel 66, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 14 september 1992, 8 december 1981, 17 december 1984 en 8 december 1981;  
 54° artikel 67, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 8 december 1981;  
 55° artikel 68;  
 56° artikel 70, vervangen door het koninklijk besluit van 14 september 1992;  
 57° artikelen 71 tot 76;  
 58° artikel 77 gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 19 november 1981 en 9 december 1997  
 59° artikel 78;  
 60° artikel 81;  
 61° artikel 83, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 9 december 1997, 18 oktober 1990 en 14 maart 1989;  
 62° artikel 84;  
 63° artikel 85 vervangen door het koninklijk besluit van 14 maart 1989;  
 64° artikel 86;  
 65° artikel 87 gewijzigd bij het koninklijk besluit van 12 februari 1976;  
 66° artikelen 88 tot 89;  
 67° artikelen 180 tot 182;  
 68° artikel 183 gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 9 december 1997, 20 december 1983, 18 oktober 1990 en 19 september 1979;  
 69° artikelen 184 tot 187;  
 70° artikel 188 vervangen door het koninklijk besluit van 19 september 1979;  
 71° artikel 189 vervangen door het koninklijk besluit van 8 april 1983;  
 72° artikel 190 vervangen door het koninklijk besluit van 19 september 1979 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 9 december 1997;  
 73° artikel 191;  
 74° artikel 192 gewijzigd bij het koninklijk besluit van 19 december 1975.

**Art. 71.** Het koninklijk besluit van 12 augustus 1994 tot vaststelling van het maximumbedrag in geval van verlies, beroving of beschadiging van een aangetekende zending en het maximumbedrag van de waarde - aangifte van een brief met aangegeven waarde wordt opgeheven.

**Art. 72.** Onze Minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid en onze Staatssecretaris voor overheidsbedrijven, toegevoegd aan de Minister van Begroting en Consumentenzaken, zijn belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 27 april 2007.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister  
 en Minister van Begroting en Consumentenzaken,  
 Mevr. F. VAN DEN BOSSCHE

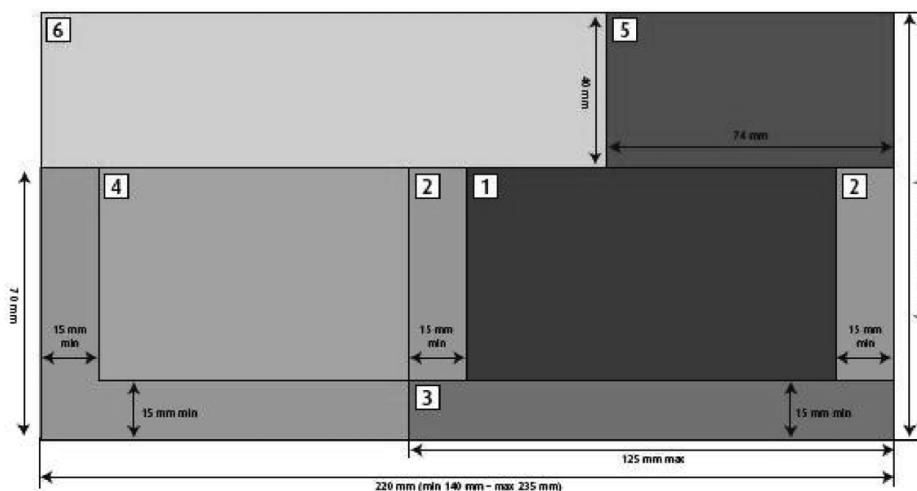
De Minister van Economie, Energie,  
 Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid,  
 M. VERWILGHEN

De Staatssecretaris voor Overheidsbedrijven  
 toegevoegd aan de Minister van Begroting  
 en Consumentenzaken,

B. TUYBENS

Annexe 1<sup>re</sup>  
Envois normalisés

a) envois sous enveloppe



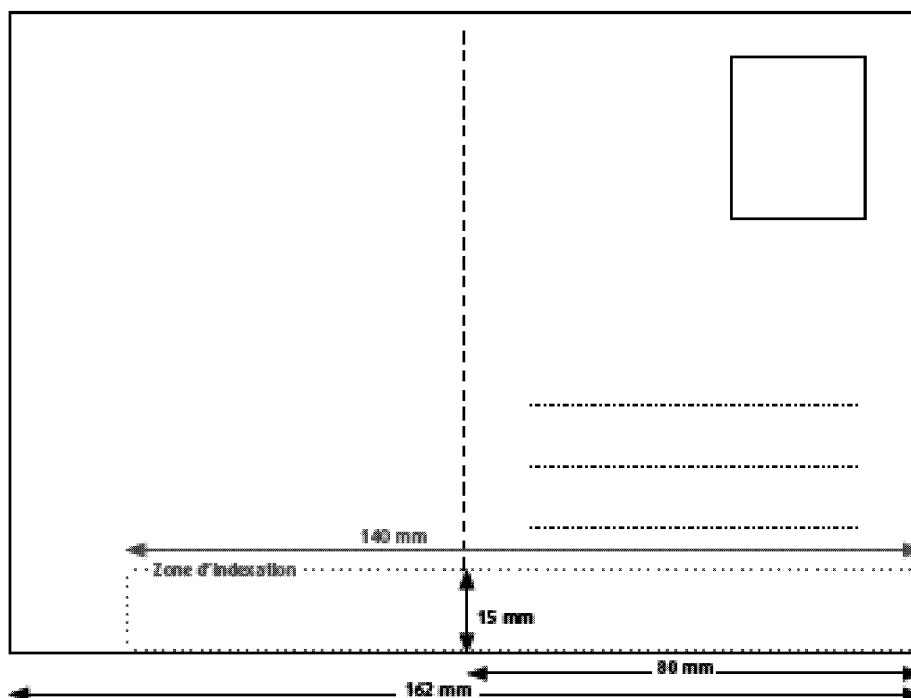
## Bijlage 1

Genormaliseerde zendingen

a) zendingen onder omslag

b) envois sous forme de carte

b) zendingen onder kaartvorm



Format C6/Formaat C6

Vu pour être joint à notre arrêté du 27 avril 2007 portant réglementation du service postal

Donné à Bruxelles, le 27 avril 2007.

ALBERT

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre,  
Ministre du Budget et de la Protection de la Consommation  
Mme F. VAN DEN BOSSCHELe Ministre de l'Economie, de l'Energie,  
du Commerce extérieur et de la Politique scientifique  
M. VERWILGHENLe Secrétaire d'Etat aux Entreprises publiques  
adjoint au Ministre du Budget  
et de la Protection de la Consommation  
B. TUYBENS

Gezien om te worden gevoegd aan ons besluit van 27 april 2007 houdende reglementering van de postdienst

Gegeven te Brussel, 27 april 2007.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister  
en Minister van Begroting en Consumentenzaken,  
Mevr. F. VAN DEN BOSSCHEDe Minister van Economie, Energie,  
Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid,  
M. VERWILGHENDe Staatssecretaris voor Overheidsbedrijven  
toegevoegd aan de Minister van Begroting  
en Consumentenzaken,  
B. TUYBENS

## Annexe II

Conditions d'acceptation et marquage des envois contenant des matières biologiques périssables (y compris des échantillons de diagnostic)

1. Les matières biologiques périssables, y compris les échantillons de diagnostic, qui n'entrent pas dans la catégorie des substances infectieuses sont acceptées dans les conditions énoncées ci-après.

1.1 Les expéditeurs doivent s'assurer que les envois ont été préparés de manière à parvenir à destination en bon état. Les envois ne doivent présenter au cours du transport aucun danger pour les personnes ou les animaux.

1.2 L'emballage se compose des éléments suivants :

1.2.1 un conditionnement intérieur comprenant :

1.2.1.1 un ou plusieurs récipients primaires étanches;

1.2.1.2 un emballage secondaire étanche;

1.2.1.3 sauf pour les substances solides, un matériau absorbant en quantité suffisante pour absorber tout le contenu, qui peut être mis entre le ou les récipients primaires et l'emballage secondaire. Si plusieurs récipients primaires sont placés dans un seul emballage secondaire, chacun doit être enveloppé;

1.2.2 un emballage extérieur d'une solidité correspondant à la capacité, au poids et à l'usage prévus du récipient. Ces emballages doivent mesurer au moins 100 millimètres dans leur dimension extérieure globale la plus petite.

1.3 Le récipient tout entier doit pouvoir résister aux essais de chute prescrits dans les Instructions techniques de l'OACI, si ce n'est que la hauteur de la chute ne doit pas être inférieure à 1,2 mètre.

1.4 Une description du contenu, article par article, doit être insérée entre l'emballage secondaire et sa paroi externe.

Les envois doivent être emballés en conformité avec les spécifications suivantes.

1.5.1 Matières lyophilisées

Les récipients primaires doivent être des ampoules de verre scellées à la flamme ou des flacons de verre fermés hermétiquement par un caoutchouc et munis de scellés métalliques.

1.5.2 Substances liquides ou solides

1.5.2.1 Substances transportées à la température ambiante ou à une température supérieure. Les récipients primaires doivent être uniquement en verre, en métal ou en plastique. Pour en garantir l'étanchéité, des moyens efficaces seront utilisés, tels que scellement à la chaleur, bouchons enveloppants ou capsules métalliques. Si les récipients sont fermés par des capsules à vis, il faut les renforcer avec du ruban adhésif.

1.5.2.2 Substances transportées réfrigérées ou congelées. La glace ou d'autres réfrigérants, qui ne sont pas des marchandises dangereuses selon les Instructions techniques de l'OACI, doivent être placés à l'extérieur d'un ou des emballages secondaires. Des étais intérieurs seront prévus pour assurer l'équilibre de l'emballage secondaire lorsque le réfrigérant aura fondu. Si l'on a recours à de la glace, l'emballage extérieur doit être étanche. L'emballage primaire et l'emballage secondaire doivent ne pas être altérés à la température du réfrigérant utilisé ni aux températures et aux pressions auxquelles pourraient être soumis le récipient et l'emballage secondaire pendant le transport si la réfrigération perdait son effet.

1.6 Le récipient primaire ou l'emballage secondaire utilisés pour les matières biologiques périssables, y compris les échantillons de diagnostic, doivent pouvoir résister à des températures se situant entre  $-40^{\circ}$  et  $+55^{\circ}$  C et, lorsqu'il s'agit de liquides, ils doivent pouvoir résister, sans perte d'étanchéité, à une pression interne produisant une pression différentielle au moins égale à 95 kPa.

## Bijlage II

Voorwaarden inzake aanvaarding en markering van zendingen die bederfelijke biologische stoffen bevatten (inclusief diagnostische monsters)

1. Bederfelijke biologische stoffen, inclusief diagnostische monsters, die niet onder de categorie van de besmettelijke substanties vallen, worden aanvaard onder de hierna vermelde voorwaarden.

1.1 De afzenders moeten ervoor zorgen dat de zendingen zo voorbereid zijn dat ze in goede staat op hun bestemming aankomen. De zendingen mogen tijdens het vervoer generlei gevaar vormen voor personen of dieren.

1.2 Het verpakkingsmateriaal bestaat uit de volgende elementen :

1.2.1 een binnenverpakking die bestaat uit :

1.2.1.1 een of meer dichte primaire recipiënten;

1.2.1.2 een dichte secundaire verpakking;

1.2.1.3 behalve voor vaste stoffen, een voldoende hoeveelheid absorberend materiaal tussen de primaire recipiënt(en) en de secundaire verpakking om de totaliteit van de inhoud te absorberen. Indien verschillende primaire recipiënten in eenzelfde secundaire verpakking geplaatst worden moet ze afzonderlijk omwikkeld worden;

1.2.2 een buitenverpakking die voldoende sterk is gelet op de inhoud, de massa en het gebruik die voor de recipiënt voorzien zijn. De kleinste totale buitenafmeting van die verpakkingen moet minstens 100 millimeter bedragen.

1.3 De volledige recipiënt moet bestand zijn tegen de valproeven die voorgeschreven zijn in de technische instructies van de ICAO, behalve dat de valhoogte niet kleiner mag zijn dan 1,2 meter.

1.4 Een beschrijving van de inhoud, artikel voor artikel, moet worden gevoegd tussen de secundaire verpakking en de buitenwand ervan.

De zendingen moeten worden verpakt overeenkomstig de volgende specificaties.

1.5.1 Gevriesdroogde stoffen

De primaire recipiënten moeten dichtgesmolten glazen ampullen zijn, of glazen flesjes die hermetisch afgesloten zijn met een elastiek en voorzien zijn van metalen zegels.

1.5.2 Vloeistoffen of vaste stoffen

1.5.2.1 Stoffen die worden vervoerd op omgevingstemperatuur of een hogere temperatuur. De primaire recipiënten mogen alleen van glas, metaal of plastic zijn. Om de dichtheid ervan te waarborgen moeten doeltreffende middelen worden gebruikt, zoals heatsealing, sluitdoppen of metalen capsules. Indien de recipiënten met een schroefdop afgesloten zijn, moeten die met kleefband worden versterkt.

1.5.2.2 Gekoelde of bevroren vervoerde stoffen. Ijs of andere koelmiddelen, die volgens de technische instructies van de ICAO geen gevaarlijke goederen zijn, moeten buiten een of meer secundaire verpakkingen worden aangebracht. Er moeten interne steunen worden aangebracht om de secundaire verpakking in evenwicht te houden wanneer het koelmiddel gesmolten is. Indien ijs wordt gebruikt moet de buitenverpakking waterdicht zijn. De primaire verpakking en de secundaire verpakking moeten op de temperatuur van het gebruikte koelmiddel ongeschonden blijven alsook op de temperatuur of onder de druk waaraan de recipiënt en de secundaire verpakking tijdens het vervoer zouden kunnen worden onderworpen indien de koeling haar effect zou verliezen.

1.6 De primaire recipiënt of de secundaire verpakking die worden gebruikt voor bederfelijke biologische stoffen, waaronder ook diagnostische monsters, moeten kunnen weerstaan aan temperaturen tussen  $-40^{\circ}$  en  $+55^{\circ}$  C en wanneer het om vloeistoffen gaat, moeten ze zonder waterdichtheid te verliezen, kunnen weerstaan aan een interne druk die een drukverschil voortbrengt dat minstens gelijk is aan 95 kPa.

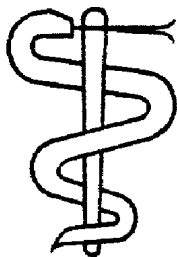
1.7 Les récipients primaires ne doivent pas dépasser une contenance de 500 millilitres et le volume total de l'emballage extérieur ne doit pas être supérieur à 4 litres.

1.8 L'emballage extérieur ainsi que le matériau enveloppant l'envoi doivent porter la mention « Echantillon de diagnostic » et doivent être munis, du côté portant les adresses des laboratoires expéditeur et destinataire, d'une étiquette de couleur violette portant la mention et le symbole suivant :

1.7 De primaire recipiënten mogen geen inhoud van meer dan 500 milliliter hebben en het totale volume van de buitenverpakking mag niet hoger zijn dan 4 liter.

1.8 Op de buitenverpakking alsook op het materiaal dat de zending omsluit moet de melding "diagnostisch monster" staan, en aan de zijde waarop het adres van het afzenderende en geadresseerde laboratorium vermeld zijn, moet een paars etiket aangebracht zijn met de vermelding en het symbool als volgt :

MATIÈRES BIOLOGIQUES PÉRISSABLES



(Dimensions 62 × 44 mm)

*Bederfelijke biologische stoffen*

(Afmetingen 62 × 44 mm)

Conditions d'acceptation et marquage des envois contenant des matières infectieuses

#### A. Matières biologiques périssables

1. Les matières biologiques périssables qui sont infectieuses, ou que l'on peut raisonnablement soupçonner d'être infectieuses pour l'homme ou pour les animaux, doivent être déclarées « substances infectieuses ».

2. Les expéditeurs de substances infectieuses doivent s'assurer que les envois ont été préparés de manière à parvenir à destination en bon état. Les envois ne doivent présenter, au cours du transport, aucun danger pour les personnes ou les animaux.

3. L'emballage doit se composer des éléments suivants :

3.1 un conditionnement intérieur comprenant :

3.1.1 un ou plusieurs récipients primaires étanches;

3.1.2 un emballage secondaire étanche;

3.1.3 sauf pour les substances solides, un matériau absorbant, en quantité suffisante pour absorber tout le contenu, qui doit être mis entre le ou les récipients primaires et l'emballage secondaire. Si plusieurs récipients primaires sont placés dans un seul emballage secondaire, chacun doit être enveloppé;

3.2 un emballage extérieur d'une solidité correspondant à la capacité, au poids et à l'usage prévus du récipient; les conditionnements doivent mesurer au moins 100 millimètres dans leur dimension extérieure globale la plus petite.

4. L'emballage doit, ainsi qu'il sera prouvé par des essais, être capable de passer avec succès les épreuves normalisées prescrites dans les Instructions techniques de l'OACI. Les emballages extérieurs doivent être marqués conformément aux prescriptions en matière de marquage des emballages à spécifications ONU.

5. La description du contenu, article par article, doit être insérée entre l'emballage secondaire et sa paroi externe.

Les substances infectieuses doivent être emballées conformément aux spécifications suivantes.

Voorwaarden inzake aanvaarding en markering van zendingen die besmettelijke stoffen bevatten

#### A. Bederfelijke biologische stoffen

1. Bederfelijke biologische stoffen die besmettelijk zijn, of waarvan redelijkerwijs kan worden vermoed dat ze voor mens of dier besmettelijk zijn, moeten als "besmettelijke substanties" worden aangegeven.

2. Afzenders van besmettelijke substanties moeten ervoor zorgen dat de zendingen zo voorbereid zijn dat ze in goede staat op hun bestemming aankomen. De zendingen mogen tijdens het vervoer generlei gevaar vormen voor personen of dieren.

3. Het verpakkingsmateriaal moet uit de volgende elementen bestaan :

3.1 een binnenverpakking die bestaat uit :

3.1.1 een of meer dichte primaire recipiënten;

3.1.2 een dichte secundaire verpakking;

3.1.3 behalve voor vaste stoffen, een voldoende hoeveelheid absorberend materiaal tussen de primaire recipiënt(en) en de secundaire verpakking om de totaliteit van de inhoud te absorberen. Indien verschillende primaire recipiënten in eenzelfde secundaire verpakking geplaatst worden moeten ze afzonderlijk omwikkeld worden;

3.2 een buitenverpakking die voldoende sterk is gelet op de inhoud, de massa en het gebruik die voor de recipiënt voorzien zijn; de kleinste totale buitenafmeting van de verpakkingen moet minstens 100 millimeter bedragen.

4. De verpakking moet, zoals via tests zal worden bewezen, met succes de genormaliseerde proeven kunnen doorstaan die voorgeschreven zijn in de technische instructies van de ICAO. De buitenverpakkingen moeten gemarkeerd zijn overeenkomstig de voorschriften inzake markering van verpakkingen volgens UNO-specificaties.

5. De beschrijving van de inhoud, artikel voor artikel, moet worden gevoegd tussen de secundaire verpakking en de buitenwand ervan.

Besmettelijke stoffen moeten worden verpakt overeenkomstig de volgende specificaties.

## B. Substances lyophilisées

6.1 Les récipients primaires doivent être des ampoules de verre scellées à la flamme ou des flacons de verre fermés hermétiquement par un caoutchouc et munis de scellés métalliques.

### Substances liquides ou solides

Substances transportées à la température ambiante ou à une température supérieure. Les récipients primaires doivent être uniquement en verre, en métal ou en plastique. Pour garantir l'étanchéité, des moyens efficaces doivent être utilisés, tels que scellement à la chaleur, bouchons enveloppants ou capsules métalliques. Les capsules à vis doivent être renforcées avec du ruban adhésif.

Substances réfrigérées ou congelées pendant le transport. La glace, la neige carbonique ou d'autres réfrigérants doivent être placés à l'extérieur d'un ou des emballages secondaires. Des étais intérieurs doivent être prévus pour maintenir le ou les emballages secondaires dans la position initiale une fois la glace ou la glace carbonique fondue. Si l'on a recours à de la glace, l'emballage extérieur doit être étanche et, si l'on se sert de glace carbonique, l'emballage extérieur doit permettre au dioxyde de carbone gazeux de s'échapper. Le récipient primaire et l'emballage secondaire doivent conserver leur intégrité à la température du réfrigérant utilisé ainsi qu'aux températures et pressions de l'air auxquelles le récipient et l'emballage secondaire pourraient être soumis pendant le transport si la réfrigération devait perdre son effet.

7. Le récipient primaire ou l'emballage secondaire utilisés pour les substances infectieuses doivent pouvoir résister, sans perte d'étanchéité, à une pression interne produisant une pression différentielle au moins égale à 95 kPa et à des températures se situant entre  $-40^{\circ}$  et  $+55^{\circ}$  C.

8. La quantité maximale nette que peut contenir un emballage extérieur est de 50 millilitres ou de 50 milligrammes.

9. Les emballages extérieurs doivent porter les marques suivantes :

9.1 la désignation générique de la substance, suivie de son nom technique (biologique) de la ou des substances et du numéro correspondant de l'ONU, précédé des lettres « UN »;

9.2 le nom et l'adresse de la personne (compagnie) qui s'occupe de faire envoyer la substance infectieuse et le nom du destinataire;

9.3 le nom et le numéro de téléphone d'une personne responsable de l'envoi.

10. L'emballage extérieur doit être muni, du côté qui porte les adresses des laboratoires expéditeur et destinataire dûment autorisés, d'une étiquette portant la mention « Substance infectieuse ». Cette étiquette est en forme de losange de 10 x 10 centimètres ou de 5 x 5 centimètres, avec des lettres noires sur fond blanc. La moitié supérieure porte le symbole approuvé pour les substances infectieuses et la moitié inférieure les mots « Substance infectieuse. En cas de dommage ou de fuite, avertir immédiatement les autorités de santé publique ». L'étiquette se présente comme suit :

## B. Gevriesdroogde stoffen

6.1 De primaire recipiënten moeten dichtgesmolten glazen ampullen zijn, of glazen flesjes die hermetisch afgesloten zijn met een elastiek en voorzien zijn van metalen zegels.

### Vloeibare of vaste stoffen

Stoffen die bij omgevingstemperatuur of bij een hogere temperatuur verzonden worden. De primaire recipiënten moeten uit glas, metaal of kunststof vervaardigd zijn. Om de dichtheid te garanderen moeten efficiënte middelen worden gebruikt, zoals smellassen, omkraagde stoppen of metalen capsules. Schroefstoppen moeten met plakband worden versterkt.

Substanties die tijdens het vervoer gekoeld of bevroren zijn. Ijs, koolzuursneeuw of andere koelmiddelen moeten worden aangebracht aan de buitenkant van de secundaire verpakking of verpakkingen. Er moeten interne steunen worden aangebracht om de secundaire verpakking(en) op de aanvankelijke plaats te houden nadat het ijs of het droogijs is gesmolten. Indien ijs wordt gebruikt, moet de buitenverpakking waterdicht zijn, en indien men droogijs gebruikt, moet het koolzuurgas uit de buitenverpakking kunnen ontsnappen. De primaire recipiënt en de secundaire verpakking moeten hun gaafheid behouden bij de temperatuur van het gebruikte koelmiddel alsook bij de luchttemperatuur en -druk waaraan de recipiënt en de secundaire verpakking tijdens het vervoer zouden kunnen worden blootgesteld indien de koeling haar werking zou verliezen.

7. De primaire recipiënt of de secundaire verpakking die worden gebruikt voor besmettelijke stoffen moeten, zonder verlies aan dichtheid, kunnen weerstaan aan een interne druk die een drukverschil voortbrengt dat minstens gelijk is aan 95 kPa en aan temperaturen tussen  $-40^{\circ}$  en  $+55^{\circ}$  C.

8. De maximale nettohoeveelheid die een buitenverpakking mag bevatten, bedraagt 50 milliliter of 50 milligram.

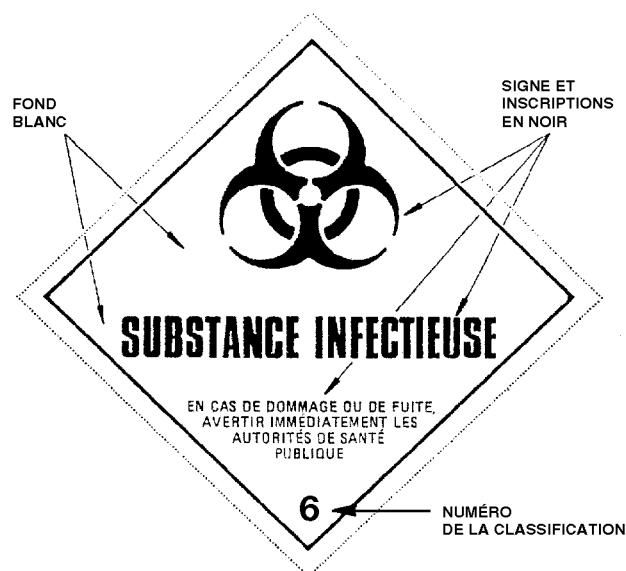
9. Op de buitenverpakkingen moeten de volgende markeringen staan :

9.1 de generieke aanduiding van de substantie, gevolgd door de technische (biologische) naam van de substantie(s) en het overeenstemmende nummer van de UNO, voorafgegaan door de letters "UN";

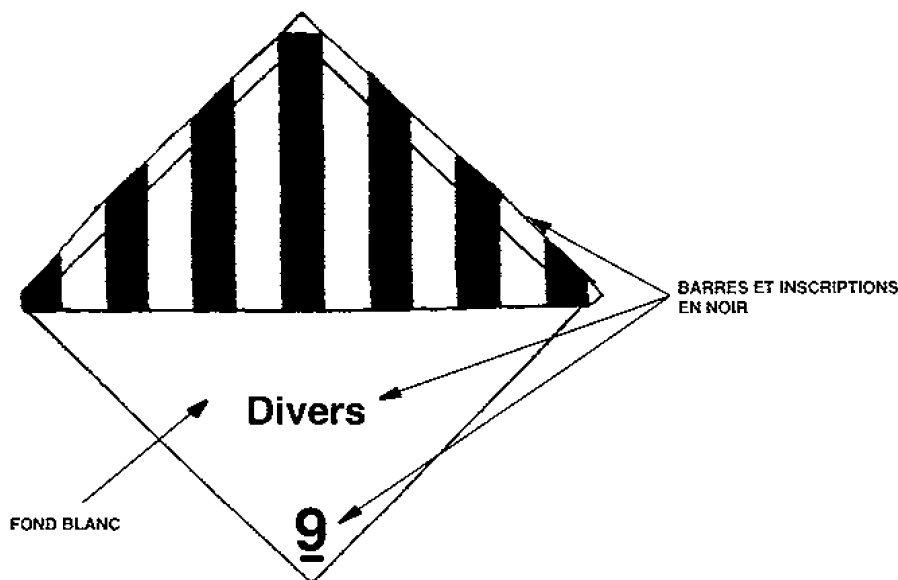
9.2 de naam en het adres van de persoon (maatschappij) die de besmettelijke substantie laat verzenden en de naam van de geadresseerde;

9.3 de naam en het telefoonnummer van een persoon die voor de zending verantwoordelijk is.

10. Op de buitenverpakking moet aan de kant waarop het adres vermeld is van het behoorlijk gemachtigde afzender en het behoorlijk gemachtigde geadresseerde laboratorium, een etiket aangebracht zijn met het opschrift "Infectueuze (besmettelijke) stoffen". Dat etiket is ruitvormig en meet 10 x 10 centimeter of 5 x 5 centimeter met zwarte letters op een witte achtergrond. In de boven helft staat het symbool dat goedgekeurd is voor besmettelijke stoffen en in de onder helft de woorden "Infectueuze (besmettelijke) stoffen. In geval van beschadiging of lek onmiddellijk de overheden van volksgezondheid verwittigen". Het etiket ziet er als volgt uit :



10.1 Si de la neige carbonique est utilisée pour réfrigérer l'envoi, il convient d'utiliser l'étiquette de risque « Divers ». Cette étiquette est en forme de losange d'une dimension minimale de 10 x 10 centimètres, comme le montre le dessin ci-dessous.



Conditions d'acceptation et marquage des envois contenant des matières radioactives

1. Les envois de matières radioactives dont le contenu et le conditionnement sont conformes aux règlements de l'Agence internationale de l'énergie atomique, qui prévoient des exemptions spéciales pour certaines catégories d'envois, sont admis au transport par la poste moyennant l'autorisation préalable des organismes compétents.

2. L'emballage extérieur des envois contenant des matières radioactives doit être marqué de façon apparente et durable par l'expéditeur, avec la mention « Matières radioactives. Quantités admises au transport par la poste » et du numéro de l'ONU applicable. De plus, il doit porter, outre le nom et l'adresse de l'expéditeur, une mention en lettres majuscules demandant le retour des envois en cas de non-livraison.

3. L'expéditeur doit indiquer sur l'emballage intérieur son nom et son adresse ainsi que le contenu de l'envoi

4. La mention « Matières radioactives. Quantités admises au transport par la poste » doit être barrée d'office en cas de renvoi de l'emballage à l'origine.

Vu pour être joint à notre arrêté royal du 27 avril 2007 portant réglementation du service postal.

Donné à Bruxelles, le 27 avril 2007.

ALBERT

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre,  
Ministre du Budget et de la Protection de la Consommation  
Mme F. VAN DEN BOSSCHE

Le Ministre de l'Economie, de l'Energie,  
du Commerce extérieur et de la Politique scientifique  
M. VERWILGHEN

Le Secrétaire d'Etat aux Entreprises publiques  
adjoint au Ministre du Budget  
et de la Protection de la Consommation  
B. TUYBENS

10.1 Indien koolzuursneeuw wordt gebruikt om de zending te koelen, moet het gevarenetiket voor „diverse gevaarlijke stoffen” worden gebruikt. Dat etiket is ruitvormig met een minimumafmeting van 10 x 10 centimeter zoals op de onderstaande tekening te zien is.

Voorwaarden inzake aanvaarding en markering van zendingen die radioactieve stoffen bevatten

1. Zendingen van radioactieve stoffen waarvan de inhoud en de verpakking voldoen aan de reglementen van het Internationaal Agentschap voor Atoomenergie, die in bijzondere vrijstellingen voorzien voor sommige categorieën van zendingen, zijn toegestaan voor vervoer via de post, op voorwaarde dat de bevoegde instanties vooraf hiermee hebben ingestemd.

2. De buitenverpakking van de zendingen die radioactieve stoffen bevatten, moet duidelijk en op duurzame wijze door de afzender gemarkeerd zijn met de vermelding „Radioactieve stoffen. Hoeveelheden toegestaan voor vervoer via de post” en met het toepasselijke nummer van de UNO. Bovendien moet daarop, behalve de naam en het adres van de afzender, in hoofdletters een vermelding staan waarin gevraagd wordt de zendingen terug te sturen in geval van niet-levering.

3. De afzender moet op de binnenverpakking zijn naam en adres aangeven, alsook de inhoud van de zending.

4. De vermelding „Radioactieve stoffen. Hoeveelheden toegestaan voor vervoer via de post” moet ambtshalve worden doorgehaald bij terugzending van de verpakking naar de oorsprong.

Gezien om te worden gevoegd aan ons koninklijk besluit van 27 april 2007 houdende reglementering van de postdienst.

Gegeven te Brussel, 27 april 2007.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister  
en Minister van Begroting en Consumentenzaken,  
Mevr. F. VAN DEN BOSSCHE

De Minister van Economie, Energie,  
Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid,  
M. VERWILGHEN

De Staatssecretaris voor Overheidsbedrijven  
toegevoegd aan de Minister van Begroting  
en Consumentenzaken,  
B. TUYBENS